Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 258

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 258 – 4225

Bern, Mittwoch, 5. November 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mercredi, 5 novembre 1986 — 104e année

No 258 – 5. 11. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 348641–348680

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Löschungen eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus des'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o à qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (5051²)

Gemeinschuldner: **Pauli Theodor**, geb. 1946, von Oberbipp BE, Bodenacherstrasse 71, 8121 Benglen-Fällanden; Inhaber der früheren Einzelfirma Theodor Pauli, Sunset Clubferienprojekte, Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986.

8600 Dübendorf, den 29. Oktober 1986

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach, 8600 Dübendorf 2

Kt. Zürich (5110)

Gemeinschuldnerin: **Maxifiorentino SA**, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986.

8304 Wallisellen, den 3. November 1986 — Konkursamt Wallisellen

Kt. Glarus (5076)

Urteilspublikation

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus, gemäss Art. 21 Abs. 1 lit. k EG SchKG, hat am 30. Oktober 1986

in Sachen

Meta-Fehr AG, — Gläubigerin

Bahnhofstrasse 28, 9470 Buchs, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. W. Marti, Postgasse 42, 8760 Glarus,

gegen

PHS-Betriebsreform AG, — Schuldnerin

ehemals Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen, nunmehr ohne Domizil und ohne Organe,

betreffend Konkurseröffnung verfügt:

1. Über die Schuldnerin, PHS-Betriebsreform AG, wird Donnerstag, den 30. Oktober 1986, 8 Uhr, der Konkurs eröffnet.
2. Die Gerichtsgebühr von Fr. 50.– wird bei der Gläubigerin erhoben, geht jedoch zu Lasten der Konkursmasse.
3. Sofern die Schuldnerin Eigentümerin von Grundstücken ist, wird das Grundbuchamt des Kantons Glarus angewiesen, eine Verfügungsbeschränkung aufgrund dieses Konkurserkenntnisses, gemäss Art. 960 Ziff. 2 ZGB und Art. 73 GBVO, auf den betreffenden Grundbuchblättern vorzumerken.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innert zehn Tagen, von deren Zustellung bzw. Publikation an gerechnet, bei der Kanzlei des Obergerichtes des Kantons Glarus schriftlich und im Doppel die Appellation an das Obergericht erklärt werden unter Bezeichnung der Punkte, gegen welche sich die Appellation richtet. Wenn die Appellation ergriffen wird, so ist spätestens bis zum Ablauf der Appellationsfrist die Einschreibegebühr von Fr. 50.– an die Gerichtskanzlei Glarus einzuzahlen.

8750 Glarus, den 30. Oktober 1986 — Der Zivilgerichtspräsident: lic. iur. H. Ryhner
Der Gerichtsschreiber: lic. iur. E. Leuzinger

Kt. Zug (5095)

Gemeinschuldner: **Waldvogel Georg**, geb. 26. März 1942, von Stetten SH, Kaufmann, Mühlegasse 60a, 6340 Baar.

Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 26. November 1986.

6300 Zug, den 28. Oktober 1986 — Konkursamt Zug

Kt. Basel-Landschaft (5074)

Gemeinschuldner: **Giovanelli-Eyer Mario**, geb. 20. Januar 1956, Kaufmann, von Österreich, Steinackerstrasse 40, 4147 Aesch.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986 (Wert 17. Oktober 1986).

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 — Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5073)

Gemeinschuldner: **Pinto-Wismer Cono**, geb. 16. Oktober 1950, Kellner, von Italien, Hauptstrasse 32, 4127 Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986 (Wert 17. Oktober 1986).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 17. November 1986 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 — Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5075)

Gemeinschuldner: **Eichmüller-Enz Hubert**, geb. 14. September 1957, Informatiker, von Altstätten SG, Emil Frey-Strasse 170a, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. November 1986 (Wert 17. Oktober 1986).

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell I.Rh. (5096)

Gemeinschuldnerin: **Jerg Gabriela**, 1962, c/o Restaurant Schäfle, Eschenmoos, 9413 Oberegg.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 8. Oktober 1986): bis 25. November 1986.

9050 Appenzell, den 5. November 1986 Konkursamt Appenzell

Kt. St. Gallen (5097)

Gemeinschuldnerin: **Buglione-Bralo Ankica**, italienische Staatsangehörige, geb. 20. November 1955, Restaurant Grütli, Blumenbergplatz 6, St. Gallen, nun wohnhaft: Bedastrasse 15, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 2. September 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 29. Oktober 1986.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. September 1986): bis 28. November 1986.

9001 St. Gallen, den 29. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Ct. Ticino (5054)

Fallita: **Fiordafiore di Susy Ferrari**, Viganello (Titolare: Ferrari Susy, Viganello).

Data dell'apertura del fallimento: 20 ottobre 1986, decreto della Camera esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 5 dicembre 1986.

Prima assemblea dei creditori: giovedì 13 novembre 1986, ore 10, presso la sala incanti UEF, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

6901 Lugano, il 27 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (5053)

Publication préalable

Faillite: **Carrosserie Caligari S.A.**, Simplon 32, Renens (locaux commerciaux: Chocolatière 9, à Echandens).

Date du prononcé: 9 octobre 1986.

La publication officielle aura lieu ultérieurement.

Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la société faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1001 Lausanne, le 28 octobre 1986 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Ct. du Valais (5109)

Failli: **Walpen Oscar**, transports, 1913 Saillon.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, le 3 novembre 1986 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Neuchâtel (5050³)

Faillie: **Imaro S.A.**, achat, construction, gérance et vente d'immeubles, société anonyme ayant son siège à 2525 Le Landeron, La Sauvegarde.

Propriétaire de l'immeuble sis sur la parcelle no 5388 de la commune du Landeron – habitation, places-jardins de 1332 m², route de Soleure 43.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 octobre 1986.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: mardi 25 novembre 1986.

2001 Neuchâtel, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (5052)

Faillie: **Wis S.A.** (Boutique Servit'Heure), rue Ernest-Roulet 3, à Peseux, création et exploitation d'un réseau de boutiques, vente de produits artisanaux, industriels, horlogers, bijoux-fantaisie, photos, etc.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1986.

Délai pour les productions: mardi 25 novembre 1986 inclusivement.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 27 octobre 1986.

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 531 762 sont révoquées par la présente publication, art. 14 al. 4 CHA.

2017 Boudry, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Ct. de Genève (5069)

Faillie: **Impex GF S.A.**, importation et exportation de toutes marchandises, ayant son siège route de Veyrier 170, à Veyrier.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 novembre 1986.

Délai pour les productions: 25 novembre 1986.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5070)

Faillie: **Ascinter SA**, accorder son assistance à d'autres entreprises, donner des conseils, procéder à toutes recherches, exécution de toutes opérations commerciales et financières, ayant son siège avenue des Grandes-Communes 8, au Petit-Lancy.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 novembre 1986.

Délai pour les productions: 25 novembre 1986.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5071)

Faillie: **Asofco S.A. en liquidation**, élaboration, mise au point et vente de tout programme pour ordinateurs; participations en relation avec le but, ayant son siège c/o M. Riondel Patrice, avocat, Rond-Point-de-Plainpalais 5, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 septembre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 novembre 1986.

Délai pour les productions: 25 novembre 1986.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5072)

Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

Faillie: **HCC S.A. (HCC AG) (HCC Ltd)**, fabrication et commerce de produits de l'industrie, de l'habillement et des loisirs, ainsi que de cosmétiques, ayant son siège rue du Môle 34bis, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1986.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (5055)

Failli: **Spozio Edmond**, 1934, originaire de Seleute, industriel, ci-devant à Moutier, actuellement à Delémont, rue de la Place 2.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 novembre 1986.

2800 Delémont, le 5 novembre 1986

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Ct. Ticino (5058)

Fallita: **Compucar S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 8 ottobre 1986 e 27 ottobre 1986, decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6901 Lugano, il 29 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (5059)

Fallita: **Interglobe S.A.**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 7 ottobre 1986 e 24 ottobre 1986, decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6901 Lugano, il 29 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud (5077)

La faillite ouverte le 3 octobre 1986 contre **Jeanmonod Denise**, passage Perdonnet 2, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 novembre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 29 octobre 1986 Office des faillites de Lausanne Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (5057)

La faillite ouverte le 9 octobre 1986 contre **Martin Jean-Claude**, JCM Diffusion, chemin de Boissonnet 63, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 novembre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 29 octobre 1986

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Neuchâtel (5056)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Neumetic S.A.**, développement de produits médicaux et médicotechniques de toutes natures, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, p.a. Etude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille,

par ordonnance rendue le 3 octobre 1986 par le président-suppléant du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue le 28 octobre 1986, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au lundi 17 novembre 1986, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (5065)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Moene Jean-Pierre**, 2 décembre 1946, BE, entrepreneur en revêtement de sols, commerce et pose de moquettes et revêtements de sols, sis boulevard Carl-Vogt 43, à Genève, domicilié route des Balises, à Anthy-sur-Léman, Thonon (F).

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juin 1986.

Date de suspension de la liquidation: 3 novembre 1986.

Délai pour l'avance des frais: 17 novembre 1986.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 382 312 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5066)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Intrade S.A.**, en liquidationen, achat, vente, exportation et représentation de tous produits et articles manufacturés ou non, ainsi que prise de participations dans toutes entreprises et sociétés, ayant son siège rue Charles-Bonnet 4, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1986.

Date de suspension de la liquidation: 3 novembre 1986.

Délai pour l'avance des frais: 17 novembre 1986.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (5081)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über **Morini Aldo Antonio,** geb. 16. Juni 1957, von Näfels, Transportunternehmer, Birchstrasse 145, 8050 Zürich, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Rümo-Schnelltransporte, Birchstrasse 145, 8050 Zürich», liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 4. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (5082)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Max Herzog AG,** Gärtnerstrasse 7, 8008 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldeggstrasse 49, Postfach, 8034 Zürich 8, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Rieser, Notar

Kt. Zürich (5100)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Dutler Martha,** geb. 1942, von Sevelen SG, kaufm. Angestellte, Glarnerstrasse 19, 8805 Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 31. Oktober 1986

Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz (5060)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Fleischmann Fridolin,** geb. 19. März 1954, gestorben 22. November 1985, von Innerthal, wohnhaft gewesen Schützenstrasse 26, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, liegen der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Rathaus, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höfe schriftlich einzureichen:

– Begehren um Abtretung der Rechte zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen, Art. 260 SchKG.

8832 Wollerau, den 29. Oktober 1986 Konkursamt Höfe: Hans Paul Zangerl, Notar

Kt. Zug (5098)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Video Immobilien System AG VIS,** Kolinplatz 1, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. November 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (5111)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances en 5e classe

Failli: **Mauroux Michel,** 1949, de Cheyres, auparavant exploitant un commerce de revêtements de sols, actuellement employé, route du Platy 10, à Villars-sur-Glâne.

Délai pour intenter action en opposition auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 3 novembre 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (5101)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. **Alfa Baukeramik AG,** Bruderholzstrasse 35, Basel,
2. **Brun-Wiesner Jörg,** Carrosseriespengler, Dornacherstrasse 277, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Carrosserie zur Kunschti, Brun & Neiger», Pfeffingerstrasse 85, Basel,
3. **JCB – Generalunternehmung AG in Liq.,** Firma zurzeit ohne Domizil (früher Missionsstrasse 65, Basel),
4. **Lehmann-Braatz Hans Peter,** Gempenstrasse 10, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Velos Motos H. P. Lehmann», Margarethenstrasse 59, Basel,
5. **Modit AG in Liq.,** Steinentorstrasse 45, Basel,
6. **Stückelberger Nadine,** Krankenpflegerin, Türkheimerstrasse 10, Basel, früher Inhaberin eines Cafés und Coiffeursalons, Pilgerstrasse 28, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 5. November 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (5118)

Im Konkurse über **Odermatt Karl,** geb. 17. Dezember 1942, von Dallenwil NW, Offset-Drucker, Ober Brieschhalden 14, 4132 Muttenz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, den 3. November 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5080)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Heim Bruno,** geb. 7. Oktober 1952, von Gais AR, Bahnhofstrasse 2, 4132 Muttenz, vertreten durch den Vormund: Hans-Ruedi Tommer, Sonnenmattstrasse 14, Muttenz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 6. November 1986 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 5. November 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5079)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Mühlheim Andreas,** geb. 19. November 1963, Hilfsmechaniker, von Scheuren BE, Griebengasse 16, 4144 Arlesheim, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 6. November 1986 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 5. November 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5078)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Wittlin-Wenger Bruno,** geb. 26. Februar 1940, Hilfsarbeiter, von Oberwil BL, Akazienweg 15, 4147 Aesch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 6. November 1986 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, den 5. November 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Appenzell A.Rh. (5083)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Thüring-Bernasconi Gerhard Lukas,** geb. 24. September 1958, von Ettingen BL, Dorf, 9411 Reute (vorher: 9410 Heiden).

Anfechtungsfrist: bis 15. November 1986.

9410 Heiden, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Vorderland

Kt. Appenzell A.Rh. (5102)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Odile Ernst,** geboren 16. April 1922, gestorben 4. August 1986, von Basel, wohnhaft gewesen Lithen 719, 9428 Walzenhausen.

Anfechtungsfrist: bis 15. November 1986.

9410 Heiden, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Vorderland

Kt. St. Gallen (5099)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Ristic-Babic Maria,** Schneiderin, wohnhaft Sonnmattstrasse 11, 9015 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 18. November 1986.

9001 St. Gallen, den 31. Oktober 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Ct. Ticino (5112)

Fall. n. 2/86

Fallito: **Garage Carmelino di Loris Solari,** Torre.

Si rende noto che a contare dal 4 novembre 1986 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il ns. ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data di deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

6716 Acquarossa, il 3 novembre 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

Ct. de Vaud (5084)

Faillie: **IDS S.A. Institut de recherches et de développement de ressources humaines,** rue de Neuchâtel 39, 1400 Yverdon-les-Bains.

Date du dépôt: 5 novembre 1986.

Délai pour intenter action en opposition: 15 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1400 Yverdon-les-Bains, le 30 octobre 1986

Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Ct. de Genève (5067)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Devorsine Nathalie,** 2 décembre 1962, France, aide-comptable, domiciliée rue Dancet 3, à Genève, exploitant représentation, commerce et diffusion d'accessoires et d'articles se rapportant à la mode, à l'enseigne «K. Diffusion, N. Devorsine», sis rue des Bains 42, à Genève. (Réf. no 1).

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5068)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Wincomex S.A.,** activité de remisier pour le compte de courtiers sur les marchés de matières premières, notamment pour le compte de la société «Wincester Corn Exchange Ltd», à Winchester (GB), ayant son siège rue du Rhône 100, à Genève. (Réf. no 1).

1200 Genève, le 5 novembre 1986 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (5085)

Faillite: **EBA S.A. en liquidation**, avec siège social à Delémont.

Dans la faillite ci-dessus, sont déposés à l'office soussigné dès le 5 novembre 1986:

1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. a. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
   b. La décision de l'administration de la faillite de ne pas intenter action en responsabilité contre les administrateurs et responsables de la société.
   c. La décision de l'administration de la faillite de ne pas poursuivre le procès contre la Caisse chômage de la CIAB-AVS.
4. Une offre de fr. 2000.– pour le rachat de gré à gré de 75 000 sachets d'emballage imprimés.

Un délai de dix jours dès la présente publication est imparti pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
   a. les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
   b. les éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs et responsables de la société dans le sens de l'art. 754 CO.
   c. la continuation du procès pendant devant la Chambre des assurances du Tribunal cantonal.
4. Adresser, dans le même délai, des offres supérieures à celle reçue. L'offre décrite ci-dessus sera acceptée si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas.

Tous les documents susindiqués peuvent être consultés à l'office soussigné.

2800 Delémont, le 5 novembre 1986

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich (5062)

Das Konkursverfahren über **Baudet Jean-Pierre**, Im oberen Boden 15, 8049 Zürich 10, geb. 22. August 1932, von Bottens VD, Kaufmann, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 28. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 29. Oktober 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (5103)

Das Konkursverfahren über **Stäheli Gerhard**, geb. 25. Oktober 1961, von Egnach, Holenbachstrasse 27, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 30. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (5088)

Das Konkursverfahren über die **BO Textil AG**, Schaffhauserstrasse 315, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (5092)

Das Konkursverfahren über die **Index Management AG**, mit Sitz in Zürich, Mainaustrasse 28, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Riesbach-Zürich

Kt. Zürich (5089)

Das Konkursverfahren über **Berger Renato**, geb. 1950, Zurlindenstrasse 279, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8003 Zürich, den 4. November 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Kt. Zürich (5090)

Das Konkursverfahren über **Mls Miroslav**, 1953, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, wohnhaft Neuwiesenstrasse 4, 8152 Glattbrugg, Inhaber der Einzelfirma Miolmi Sonnenschutzfolien, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Wallisellen

Kt. Bern (5061)

Gemeinschuldnerin: **Sylmipa AG**, La Niccaweg 4, 2503 Biel.

Datum des Schlusses: 27. Oktober 1986.

2500 Biel, den 29. Oktober 1986 Konkursamt Biel:
H. P. Karrer

Kt. Bern (5091)

Das Konkursverfahren über die Firma **Versira AG**, Solothurnstrasse 69, 3322 Schönbühl, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

3312 Fraubrunnen, den 30. Oktober 1986

Konkursamt Fraubrunnen:
Stalder

Kt. Solothurn (5104)

Das Konkursverfahren über **Sezer Binali**, 1948, Starenweg 12, Subingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

4502 Solothurn, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (5106)

Gemeinschuldner:

1. **Carrosserie zur Kunschti, Brun & Neiger**, Pfeffingerstrasse 85, Basel,
2. **Marbot-Gallus Bruno**, Klingentalstrasse 90 (früher Steinenbachgässlein 34), Basel,
3. **Racine-Winter Eugen**, Dornacherstrasse 95 (früher Güterstrasse 126), Basel.

Datum der Schlusserklärung: 29. Oktober 1986.

4001 Basel, den 5. November 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (5086)

Das Konkursverfahren über **Zogg-Meier Hans**, geb. 2. Oktober 1947, Servicemonteur, von Grabs SG, vormals in Münchenstein, nun in 4104 Oberwil, Hochlettenstrasse 33, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft (5087)

Das Konkursverfahren über **Gull-Mäder Judith**, geb. 21. Januar 1952, Geschäftsführerin/Hausfrau, von Volketswil ZH, vormals in Münchenstein, nun in 4147 Aesch, Ziegelbündtenweg 6, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 31. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Arlesheim

Kt. Aargau (5105)

Das Konkursverfahren über **W. Steinmann AG**, Carrosserie, Herzogstrasse 16, 5000 Aarau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 29. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 1. November 1986

Konkursamt des Bezirks Aarau

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Rivocazione del fallimento

(LEF 195, 196, 317)

Kt. Basel-Landschaft (5093)

Der am 8. April 1986 über die **Maluba Treuhand O. Luttringer & M. Claus**, Rheinfelderstrasse 12, Birsfelden, Zustelladresse: O. Luttringer, Wartenbergstrasse 52, 4127 Birsfelden, eröffnete Konkurs ist, nachdem keine Passiven mehr vorhanden sind, durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 27. Oktober 1986 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

4144 Arlesheim, den 31. Oktober 1986 Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino (5063)

Il fallimento n. 33/1986 aperto in data 28 maggio 1986 nei confronti **Sicurtas Assicurativa S.A.**, Lugano, è stato revocato con decreto 24 ottobre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, Lugano, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.

La società è reintegrata nella libera disposizione dei suoi beni.

6901 Lugano, il 27 ottobre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Appenzell I.Rh. (5113)

Konkursamtliche Versteigerung

Im Konkurs über **Reber Hsj.**, wohnhaft gewesen Hotel Rössli, Steinegg, 9050 Appenzell, gelangen am Freitag, 21. November 1986, 14.30 Uhr, beim Konkursamt Appenzell, Büro 15,

diverse bestrittene Ansprüche

zur öffentlichen Versteigerung. Der Zuschlag erfolgt gegen Barzahlung an den Meistbietenden.

9050 Appenzell, den 5. November 1986 Konkursamt Appenzell

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. du Jura (5107)

Vente aux enchères publiques de machines, matériel et outils d'entrepreneur

L'office des faillites du district de Delémont exposera en vente aux enchères publiques, à tout prix et contre argent comptant les biens décrits ci-dessous dépendant de la faillite de **Catellani Jean-Paul**, ci-devant à Delémont, actuellement à Genève,

Lundi 1er décembre 1986, à 10 h. 30, rue Chanteclair 28, à Delémont

Mobilier de ménage et de bureau

1 congélateur Sibéria – 1 banc d'angle – armoires – 1 piano Schmidt-Flor – 2 bureaux – 2 armoires de classement métallique et divers objets dont le détail est supprimé.

Mardi 2 décembre 1986, dès 9 h. et 13 h. 30, rue St-Georges 16, à Delémont

Machines de chantier

Pompes immergeantes – 2 chauffages Master – grues Linden – 1 machine à gypser G4 – 1 souffleuse Mélomat pour G4 – 1 compresseur Atlas Copco – 1 machine à transporter le béton – 1 machine à lisser – 2 scies circulaires – roulottes et baraques de chantier – 1 silo à ciment – bennes – armoires à compteur – marteaux brise-béton – marteau piqueur et divers outils et machines dont le détail est supprimé.

Véhicules

1 voiture VW 22 rouge et blanche, année 1974, km 170 000
1 bus VW 26-16 bleu, année 1974, km 35 700
1 bus VW 23 bleu, année 1973, km 87 700
1 camion Hanomag F 191 AK – 19, année 1972
1 remorque de transport avec pont basculant Zani expertisée en 1983
1 remorque de transport surbaissée Cometto TR 9, année 1981
1 tracteur John Deere JD 500 avec installation d'élévateur
1 Trax John Deere JD 555 (prix de départ fr. 6000.–)

Outillage

Clés – pinces – tire-fort – mouffle – chevalets – caisses à outils – câbles – pelles – pics – masses – crocs – bêches – brouettes – scies – serre-joints – distanceurs – supports Rachal – pinces de coffrage – étais – poutrelles – carrelets – panneaux – planches – caisses à mortier – règles – briques – pavés – dalles – tuiles – cadres pour étayage de fouille en rigole – échafaudage métallique et divers outils dont le détail est supprimé.

2800 Delémont, le 3 novembre 1986

Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Fribourg (5115)

Débiteur: **Berthoud Léon**, 1940, précédemment garagiste, actuellement représentant en pièces de rechange pour véhicules, Grand'Rue, à Châtel-St-Denis.

Date de l'octroi du sursis de quatre mois: 27 octobre 1986.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 1er décembre 1986.

Examen des pièces: dès le 20 janvier 1987.

Assemblée des créanciers: vendredi 6 février 1987, à 15 h., dans la salle du Tribunal de la Veveyse, Hôtel de Ville, Châtel-St-Denis.

1700 Fribourg, le 3 novembre 1986 Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Ct. de Fribourg (5114)

Débitrice: **Radio Sarine**, rue de Lausanne 22, à Fribourg.

Date de l'octroi du sursis de quatre mois: 27 octobre 1986.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 1er décembre 1986.

Examen des pièces: dès le 20 janvier 1987.

Assemblée des créanciers: jeudi 5 février 1987, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, rue de Lausanne 91, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 3 novembre 1986 Le commissaire:
Office cantonal des faillites
D. Schouwey, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Graubünden (5094)

Der Kreisgerichtsausschuss Ilanz hat die der **Firma Cersassi AG** mit Sitz in Laax (vormals Bewi AG) bewilligte Nachlass-Stundung durch Beschluss vom 24. Oktober 1986 gemäss Art. 295 SchKG um zwei Monate, d. h. bis zum 25. Dezember 1986 verlängert.

7001 Chur, den 30. Oktober 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Rudolf Sulzer, Treuhänder
Gäuggelistrasse 25, 7001 Chur

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. Ticino (5116)
Inc. 1040/85 gr.

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di giovedì 18 dicembre 1986, alle ore 14, nell'aula delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretoria 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Gecoil SA Shipping and Trading Co**, Lugano.

In questa sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 30 ottobre 1986

Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Ct. du Valais (5117)

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par Mme **Abou El Einen-Gaillard Jeanine**, à Martigny, en séance du 13 novembre 1986, à 15 h., à la salle du Tribunal à Martigny, Hôtel de Ville.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, le 3 novembre 1986

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Solothurn (5064)

Das Amtsgericht von Solothurn-Lebern hat mit Beschluss vom 22. Oktober 1986 den von der Firma **Valli Bau AG**, Jurastrasse 1, 4500 Solothurn, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

a. Liquidator:
Urs Kaiser, Fürsprecher und Notar, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen.

b. Gläubigerausschuss:
Mitglieder:
- Richard Mühlemann, Aebnitstrasse 2, 3074 Muri
- Dr. H. R. Meyer, Kirchstrasse 99, 2540 Grenchen
- Josef Egeli, Dornacherstrasse 33, 4500 Solothurn

Der Beschluss ist rechtskräftig.

2540 Grenchen, den 27. Oktober 1986

Der Sachwalter:
Urs Kaiser, Fürsprecher und Notar
Dammstrasse 14, 2540 Grenchen

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. du Valais (5108)

Sursis concordataire

Débitrice: **Alphonse Orsat S.A.**, commerce de vins, Martigny.

Convocation
(deuxième publication)

Les créanciers obligataires de la société sont convoqués à une assemblée des créanciers:

le 17 novembre 1986, à 15 h., à la salle communale de Martigny, avenue du Grand-St-Bernard (derrière ancien poste de gendarmerie), conformément à l'art. 1165 du CO.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par un membre du conseil d'administration de la SA en sursis.
2. Informations par un membre du conseil d'administration de la SA en sursis.
3. Confirmation du représentant des obligataires.
4. Informations par ce représentant.
5. Divers.

N. B.: Il est précisé que cette assemblée est réservée strictement aux créanciers obligataires.

1920 Martigny, le 31 octobre 1986

A. Orsat S.A.:
Me Pascal Couchepin
Me Jean Gay

Les commissaires au sursis:
Me Bernard Couchepin
Pierre Troillet, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Oktober 1986
Extram Handels AG, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3715). Statuten, welche ursprünglich vom 14. 10. 1983 datieren, am 21. 10. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2. Zweck: Tätigung von Handelsgeschäften auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere im Bereiche des internationalen Rohstoffhandels sowie Vornahme der dazu erforderlichen Finanzgeschäfte; kann Grundstücke kaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau, Präsident, und Rainer Schumacher, von Horgen, in Zürich, Sekretär (beide bisher).

27. Oktober 1986
Noro Immobilien SA, bisher in Colombier (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2267). Statuten, welche ursprünglich vom 19. 1. 1981 datieren und am 31. 5. 1983 letztmals geändert wurden, am 17. 6. 1985 geändert. Neue Firma: **Noro Immobilien AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hottingerstrasse 21, Zürich 7. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Gebäuden, Bau von Gebäuden und sämtliche Immobiliengeschäfte, kann sich an gleichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jacques-Louis de Chambrier ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: John-Arthur Fentener van Vlissingen, niederländischer Staatsangehöriger, in Zeist (NL), Präsident mit Einzelunterschrift; Laurent-Renaud de Pourtalès, von Neuenburg, in Colombier, Vizepräsident, und neu Paul Schmid, von Delsberg, in Chur, Sekretär, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Roland Hermanus-Bernardus van Haren, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor.

27. Oktober 1986
Shalimar AG, in Zürich 3, Handel mit sowie Vermittlung von Waren aller Art (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 329). Statuten am 14. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenakien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberiert.

27. Oktober 1986
Coeurbox AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Statuten am 17. 9. 1986 geändert. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinischen Hilfsgeräten der Marke Coeurbox, insbesondere Anhängern zur Aufbewahrung von Medikamenten und wichtigen persönlichen Daten für Patienten, ferner Planung, Import und Errichtung von Stahlhallen oder Einfuhr von einzelnen Bauelementen davon, sowie Import, Export und Handel von und mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

27. Oktober 1986
TPA Transporte Panatlantic AG, in Kloten (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert. Hans Ulrich Wilke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Peter Höger, von Zürich, in Wädenswil. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Minder, von Kirchberg BE, in Zürich. Charles Benz, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift; Prokura erloschen.

27. Oktober 1986
Interdependent Consultants Alpach AG, in Stäfa, Public-Relations, Werbung usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 136). Louise Seiler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Seiler, von Zürich, in Stäfa, und Christa Seiler, von Zürich, in Stäfa. Unterschriften von Alex Seiler und Sylvia Rudin erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Rütihofstrasse 42, Uerikon.

27. Oktober 1986
«Spag» E. Nebel AG, in Zürich 3, Engroshandel mit und Import und Export von Möbeln usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1956). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Fenner, von und in Zürich, und Renate Schwarzmann, österreichische Staatsangehörige, in Zürich.

27. Oktober 1986
Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4138). Unterschrift von Karl Schäfer erloschen.

27. Oktober 1986
Grindlay Brandts AG, in Zürich 3, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2476). Die Unterschrift von Rolf Wägli ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Hofstetter, von Schänis, in Thalwil.

27. Oktober 1986
Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich 9, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3978). Die Unterschrift von Edgar Rosset ist erloschen.

27. Oktober 1986
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3520). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Grélat, von Basel, in Spreitenbach.

27. Oktober 1986
Ditting, in Zürich, Haus- und Küchengeräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 569). Die Prokura von Dr. Urs Grütter ist erloschen.

27. Oktober 1986
Sunshine Travel Service Verena Meister, in Wallisellen, Organisation von Reisen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 737). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober 1986
Card Design, Steiner + Gattolliat, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Vertrieb und Design von Glückwunschkarten, Postkarten usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1594). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Philippe Inderbitzin, von Sattel, in Ingenbohl. Die Gesellschafter Andreas Steiner und Jean Claude Gattolliat sind nicht mehr zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

27. Oktober 1986
Qantas Airways Limited, Brisbane, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brisbane, Queensland (Australien). John Boyd Reid und William Guilford Allen sind aus dem Board of Directors ausgeschieden. Neues Mitglied des Board of Directors: John Walter Uts, australischer Staatsangehöriger, in Seaforth (Australien).

27. Oktober 1986
Joh. Müller Heizung und Lüftung Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Wald. Unter dieser Firma besteht in Wald eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Joh. Müller Heizung und Lüftung Aktiengesellschaft» mit Sitz in Rüti (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4674). Zweck: Herstellung und Montage von Zentralheizungen, Lüftungen und Klimaanlagen sowie Apparatebau; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen oder erstellen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Heinz Egolf, von und in Hinwil, Präsident des Verwaltungsrates; mit Kollektivprokura zu zweien durch Peter Rivellini, von und in Rüti ZH; Hans Reiffer, von Mett-Oberschlatt, in Richterswil; Heinz Aebi, von Oberburg, in Gossau ZH; Erika Rusterholz, von Richterswil, in Freienbach; Hermann Schmidhauser, von Halden, in Mönchaltorf; Walter Ernst, von Wiesendangen, in Wald ZH, und Markus Richle, von Bütschwil, in Dürnten, sowie mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, durch Riccardo Ribolla, italienischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH. Adresse: Chefistrasse 60, Laupen ZH.

27. Oktober 1986
Freunde des Schweizer Kinderdorfs Kirjath Jearim in Israel, in Zürich 8, Dufourstrasse 116, eigene Büros. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 14. 11. 1985 ein Verein. Er bezweckt, das von ihm gegründete und unter Aufsicht der Jugend-Alijah stehende Kinderdorf Kirjath Jearim zu erhalten und auszubauen. Der Verein ist bestrebt, die Aufwendungen für den Unterhalt der Kinder und die übrigen Betriebskosten zu decken und sorgt für Beschaffung und Unterhalt von Bauten und Einrichtungen sowie von Material für Schul- und Berufsausbildung. Er kann sich an der Aus- und Fortbildung von Personal beteiligen und unter besonderen Umständen im Einvernehmen mit der Jugend-Alijah für Kinder, die in Kirjath Jearim keine Aufnahme finden, Beiträge absondern. Die Mitglieder leisten ihre Beiträge durch Mitarbeit bei der Beschaffung der für die Erfüllung des Vereinszweckes erforderlichen Mittel. Ferner werden die Mittel des Vereins durch Spenden beschafft. Die Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand von mehreren Mitgliedern, der Arbeitsausschuss (auch Zentrale genannt) von 5 bis 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Leonore Hartmann, von Zumikon und Biel BE, in Zumikon, Vereinspräsidentin und Präsidentin des Arbeitsausschusses; Marie-Louise Weber, von Sulz AG, in Zürich; Robert Gutmann, von Zürich, in Rüschlikon; Hans Bührer, von Zumikon und Bibern SH, in Zumikon; Marianne Bloch, von Tramelan, in Uitikon; Alice Trier, von und in Zollikon, und Hans Kirchheimer, von Zürich, in Zollikon, alle 6 Mitglieder des Zentralvorstandes und des Arbeitsausschusses.

27. Oktober 1986
Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten (VSSM), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 118). Unterschrift von Dr. Josef Kaufmann sowie Prokura von Walter Angst erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Albert Müller, von und in Zürich, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Ehrler, von Steinen, in Dietlikon.

27. Oktober 1986
Christliches Hilfswerk Inter Aid (Schweiz), in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2778). Unterschriften von Ferdinand Ernst Hiltpold und Remo Ernst Tschumper erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Christine Salvisberg-Sigg, von Zürich, in Luzern, Präsidentin, Kurt Sieber, von Küttigkofen, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, und Peter Ritter, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, Sekretär, alle Mitglieder des Vorstandes.

27. Oktober 1986
Pel-Job Leasing AG, in Dietikon, Durchführung von Leasinggeschäften mit Baumaschinen (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4641). Statuten am 8. 10. 1986 geändert. Neue Firma: **Baumax Baumaschinen AG**.

27. Oktober 1986
Zentrasport (Schweiz) Einkaufsgenossenschaft für Sportartikel, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2128). Die Generalversammlungen vom 7. 4. und 26. 5. 1986 haben die Statuten geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 13, TMC 3, Glattbrugg.

27. Oktober 1986
Labocentro AG, in Zürich 8, chemische und pharmazeutische Erzeugnisse (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Hans Rudolf Altmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

27. Oktober 1986
Th. & E. Hasler-Weiss, Löwen-Drogerie & Sanitätsgeschäft, in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1958, S. 2962). Die Gesellschafter Theophil Hasler und Erna Hasler-Weiss wohnen nun in Zürich 6.

27. Oktober 1986
Frau M. Bolliger-Schär, in Weiningen, Reinigungsinstitut (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 330). Die Prokura von Hanspeter Schär ist erloschen.

27. Oktober 1986
A. Kunz, in Winterthur, elektrische Installationen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063). Neue Adresse: Schützenstrasse 114.

27. Oktober 1986
Rothmayr Installationen Zürich AG, in Zürich 9, Sanitär- und Heizungsinstallationsunternehmen (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2689). Die Prokuren von Roger Inderbitzin, Rudolf Sieber und Ernst Zuberbühler sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Hans Reiffer, von Mett-Oberschlatt, in Richterswil; Walter Ernst, von Wiesendangen, in Wald ZH, und Markus Richle, von Bütschwil, in Dürnten.

27. Oktober 1986
Rothmayr Installationen Zürich AG, Zweigniederlassung Wald, in Wald. Unter dieser Firma besteht in Wald ZH eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Rothmayr Installationen Zürich AG», in Zürich 9 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1253). Zweck: Betrieb eines Unternehmens der Sanitär- und Heizungsinstallationsbranche; kann sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, verwalten und verkaufen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Heinz Egolf, von und in Hinwil, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); mit Kollektivunterschrift, jedoch ausschliesslich mit Heinz Egolf (vorgenannt), durch Walter Ehrbar, von Urnäsch, Zollikon und Zürich, in Zollikon, und Christof Peter, von Fischenthal, in Uster, beide Mitglieder des VR; mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans Reiffer, von Mett-Oberschlatt, in Richterswil; Walter Ernst, von Wiesendangen, in Wald ZH, und Markus Richle, von Bütschwil, in Dürnten, sowie mit Kollektivprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung von Willi Oesterle, von und in Wald ZH. Adresse: Chefistrasse 60, Laupen ZH.

27. Oktober 1986
Galerie Paul Facchetti SA in Liquidation, in Zürich 2, Kunstgalerie (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3293). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1986
Milchproduzentengenossenschaft Egg, in Egg (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1706). Die Generalversammlung vom 17. 2. 1986 hat die Fusion mit der «Milchproduzentengenossenschaft Hinteregg und Umgebung», in Egg, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 914 OR an die «Milchproduzentengenossenschaft Hinteregg und Umgebung» über. Die «Milchproduzentengenossenschaft Egg» ist aufgelöst.

27. Oktober 1986
Milchproduzentengenossenschaft Hinteregg und Umgebung, in Egg (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2582). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 22. 2. 1986 hat die Genossenschaft auf dem Wege der Fusion die «Milchproduzentengenossenschaft Egg», in Egg, übernommen. Damit sind Aktiven und Passiven der «Milchproduzentengenossenschaft Egg» aufgrund der Fusionsbilanz per 31. 10. 1985 im Sinne von Art. 914 OR auf die «Milchproduzentengenossenschaft Hinteregg und Umgebung» übergegangen. Ferner hat die Generalversammlung vom 30. 4. 1986 die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Milchproduzentengenossenschaft (MPG) Egg-Hinteregg und Umgebung.** Neue Umschreibung des Zwecks: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch siwie Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen. Zur Deckung von Bilanzverlusten besteht nun für jeden Genossenschafter eine Nachschusspflicht im Verhältnis der Milchlieferung der letzten 5 Jahre. Die Genossenschafter müssen keine Jahresbeiträge bezahlen. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Es sind Hans Rudolf Berger nicht mehr Vizepräsident und Eugen Weber nicht mehr Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung sind: Heinrich Maurer, von und in Egg ZH, Vizepräsident, und Kurt Meier, von und in Egg ZH, Aktuar, diese beiden mit Kollektivunterschrift. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Werner Bachofen, Präsident der Verwaltung, oder Heinrich Maurer, Vizepräsident der Verwaltung, je zusammen mit Hans Maurer, Mitglied und Kassier der Verwaltung, oder Kurt Meier, Mitglied und Aktuar der Verwaltung, Kollektivunterschrift führen.

27. Oktober 1986
Contador AG, in Zürich 2, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2357). Dr. Daria Kroczek, Mitglied des Verwaltungsrates, führt infolge Ehescheidung wieder den Ledigennamen Zeilinger.

27. Oktober 1986
RPS Investment AG, in Zürich 7, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1088). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4020) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

27. Oktober 1986
Frommag Taxibetrieb, Lilian Cubas & Kurt Frommenwiler, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1693). Neue Adresse: Unterfeldstrasse 102, Zürich 12. Die Gesellschafterin Lilian Cubas-Schley wohnt nun in Zürich 12.

27. Oktober 1986
Montazemi Safari, Orient-Teppiche, in Zürich, Freilagerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hossein Montazemi Safari, iranischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Import und Export von und Handel mit Orientteppichen.

27. Oktober 1986
Bankers Trust AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3189). John R. Howard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Garret G. Thunen, Bürger der USA, in Weybridge, Surrey (GB).

27. Oktober 1986
Modespa SA, in Zürich 5, Waren aller Art (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2573). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 10. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Modespa SA en liquidation (Modespa AG in Liquidation) (Modespa Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Kaspar Achermann, von Luzern und Beckenried, in Wädenswil. Die Unterschrift von Josef A. Bachmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

27. Oktober 1986
Wintasco Verlag AG, in Horgen, Verlag von Musikwerken (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2738). Ernst Burkhalter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Helene Neda Burkhalter; ihre Prokura ist erloschen.

27. Oktober 1986
Medilas AG, in Dietikon, Geräte und Systeme für die Medizin (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185). Die Prokura von Dominique Henggeler-Schmuki ist erloschen.

27. Oktober 1986
Marcocci & Co, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2128). Der Gesellschafter Claudio Marcocci ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: **Malergeschäft Lauper + Pampanini.**

27. Oktober 1986
Accord Industrial Service AG, in Zürich 4, Lieferung und Errichtung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3966)
AIM Akkord Industrie-Montagen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 3966)

Johann Dammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1986
Amofa AG Zürich, in Zürich 3, Projektierung und Erstellung von Heizungs-, Ölfeuerungs-, Lüftungs- und Pumpanlagen (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2449). Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Späth, von Eglisau, in Travers. Ferner führt neu Kollektivunterschrift: Ingrid Burri, von Guggisberg, in Ittigen; sie sowie die bereits eingetragenen Martin Ostermeier und Heinz Flotron, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen zu zweien, ausschliesslich mit Martin Späth (vorgenannt).

27. Oktober 1986
Dine Around, in Zürich 4, Genossenschaft, Förderung der gastgewerblichen Interessen ihrer Mitglieder (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 130). Oskar Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Till Metger, nun Bürger von Thalwil, bisher Aktuar des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernard Seiler, von Zermatt, in Zürich.

27. Oktober 1986
Offset-Satz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4290). Wolf Klöti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Christian Heller sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Trösch, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, und Walter Engler, von St. Gallen, in Bülach. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Schatt, von Unteriberg, in Bülach.

27. Oktober 1986
Robert Zapp AG, in Zürich 2, Stahl- und Eisenprodukte (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3841). Dr. Hugo A. Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Michael Werder, von Hünenberg und Stein am Rhein, in Zürich.

27. Oktober 1986
Berichthaus AG, in Zürich 3, Druckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501). Unterschrift von Jörg Zurbuchen erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heini Metzger, von Winterthur, in Seuzach.

27. Oktober 1986
Offset & Buchdruck AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 749). Unterschrift von Paul Gerster erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heini Metzger, von Winterthur, in Seuzach.

27. Oktober 1986
SZH Kugelumlaufspindel, GmbH in Liquidation, in Feuerthalen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2997). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1986
Produga, in Zürich 7, Genossensehaft, Selbsthilfeorganisation für Künstler (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4425). Victor H. Bächer, Hugo Schuhmacher und Roland Hotz aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Astrid Keller, von und in Zürich, Präsidentin; Alexander Zuppiger, von Jona, in Zürich, und Otto Tobler, von Zürich, in Rüschlikon.

27. Oktober 1986
Orlex AG in Liquidation, in Zürich 2, Transporte und Speditionsaufträge aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1986, S. 457). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 9. 1986 der Konkurs eröffnet.

27. Oktober 1986
Rolf Irminger, in Bülach, Solibodenstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Irminger, von Wangen-Brüttisellen, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Monika Irminger, von Wangen-Brüttisellen, in Bülach. Ausführung von Maurerarbeiten im Akkord.

27. Oktober 1986
Trimedia Consulting AG, in Zürich 4, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Alois Hirzel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura: Rolf Jeker, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

27. Oktober 1986
Solexperts AG, in Schwerzenbach, Projekte, Studien und Expertisen auf dem Gebiete des Ingenieurwesens (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 861). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kristian Roose, von und in Zürich.

27. Oktober 1986
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Prokuren von Peter Klasi und Ernst Pfister sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Scharpf, deutscher Staatsangehöriger, in Unterehrendingen.

27. Oktober 1986
Lintmat Investment AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4738). Didier Favre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Anton Andreas Schindler ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Ruth Margrit Ruess, von Dettighofen bei Pfyn, in Küsnacht ZH.

27. Oktober 1986
Fredy Sachs & Co, bisher in Zürich 10, Kommanditgesellschaft, Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikerstrasse 7. Es wohnen nun: Fredy Sachs, unbeschränkt haftender Gesellschafter, in Zollikon, und Regina Sachs-Ornstein, Kommanditärin, in Zürich 7.

27. Oktober 1986
Mario Castro, Comestibles, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3566). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1986
Egli + Huser AG, in Winterthur I, Berufskleider und Gewebe aller Art (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3673). Emil Huser ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Henri Egli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

27. Oktober 1986
Samuel Nauer, in Winterthur, Handel mit und Montage von Fenstern und Türen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2386). Neue Adresse: Riedhofstrasse 164. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Metall- und Fensterbau.

27. Oktober 1986
Milchgenossenschaft Feldbach, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617). Peter Alig, dieser infolge Todes, und Jakob Graf sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Paul Kuriger, von Einsiedeln, in Hombrechtikon, Präsident, und Thomas Rindlisbacher, von Walkringen, in Stäfa, Aktuar. Präsident führt mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse der Genossenschaft: Langenrietstrasse 5, c/o Paul Kuriger.

27. Oktober 1986
Magazine zum Globus, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Handelsartikel aller Art (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Prokuren von Jakob Küng und Rolf Bühler erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Werner Kuster, von Diepoldsau, in Luzern.

27. Oktober 1986
Globi-Verlag, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Kuster, von Diepoldsau, in Luzern.

27. Oktober 1986
H. + H. Feusi AG, in Zürich 3, Bauunternehmung (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4032). Statuten am 21. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Herbert Feusi, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Freienbach.

27. Oktober 1986
Billard Alltrade AG, in Zürich 5, Neugasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. und 21. 10. 1986. Zweck: Einrichtung und Betrieb von Billardsälen und Spielcentern mit Billardtischen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Billards wie Vermittlung von Know-how zum Betriebe von Billardsälen, Durchführung von Billardveranstaltungen, Schulung und dergleichen, Handel mit Biallardtischen, Billardstöcken und Zubehör sowie mit Spiel- und Unterhaltungsautomaten aller Art; kann Vertretungen übernehmen, einschlägige Erfindungen, Patente und Verfahren erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Billardsaal Lucky Play Max Dätwyler», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 7. 1986 mit Aktiven von Fr. 112 015.95 und Passiven von Fr. 24 844.45 zum Preise von Fr. 87 171.50, wovon Fr. 87 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Dätwyler, von Zollikon und Zürich, in Zürich.

27. Oktober 1986
Eduard Malis, Generalunternehmung, in Langnau am Albis, Umbauten und Neubauten (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 118). Neuer Firmawortlaut: **Eduard Malis, dipl. Ing. ETH, wärmetechnische und sanitäre Anlagen.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen und sanitären Anlagen. Neue Adresse: Breitwiesstrasse 21.

27. Oktober 1986
Pi 2000 Architektur- und Planungsbüro Rigamonti und Rees, in Rüti, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 185). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Oktober 1986
Pi 2000 Architektur- und Planungsbüro Urs Rees, in Zürich, Albisriederstrasse 166, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Rees, von und in Rüti ZH. Architekturbüro und Planung von Energieträgern für das Bauwesen.

27. Oktober 1986
PMS Print- & Mailservice AG, in Zürich 1, Grossmünsterplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. und 24. 10. 1986. Zweck: Herstellung und Versand von Druckerzeugnissen sowie Beratung im Druckbereich; kann Grundstücke an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Bütler, von Auw, in Arni-Islisberg.

27. Oktober 1986
HT Hardtop Design AG, in Zürich 4, Langstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1986. Zweck: Design, Produktion und Verkauf von Hardtops für Autos sowie Handel mit Autokarosserieteilen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 50 als voll liberiert geltende Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «John F. Holding AG», in Chur, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans-Peter Büchi, von Münchwilen TG, in Rüschlikon, Präsident, und John Frischknecht, von Herisau, in Olten.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

27. Oktober 1986
Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Lyss, Ausführung von elektrotechnischen Installationen für Stark- und Schwachstrom usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 698), Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel BE. Kollektivprokura wurde an Susy Fischer-Schirmer, von Sigriswil, in Safnern, erteilt.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. Oktober 1986
Trachsel & Co., in Riggisberg, Weinhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4261). Alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind der Aktiengesellschaft «Trachsel + Gysel AG, Vins fins, Riggisberg, Vertretung der Firma René et Véronique SARL, Uzès (France)», in Riggisberg, übertragen worden. Die Firma der liquidierten Kollektivgesellschaft wird gelöscht.

27. Oktober 1986
Sauerkrautfabrik Thurnen, in Mühlethurnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3362). Die Prokura von Jean Huber ist erloschen.

Büro Bern

27. Oktober 1986
CD Lichtsysteme AG, in Bern, Lampen, Leuchten usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2890). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3883) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1986
Cellwar AG, in Zollikofen, Kunststoff-Produkte usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Heinz Graf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Carl Bernhard Tessmar, deutscher Staatsangehöriger, in Hostert (L).

27. Oktober 1986
Adoption International, in Bern, Verein (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1433). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1986 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschriften von Dr. Rupert Spillmann und Felix Kubli, Vizepräsidenten, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Elisabeth Roth, von Grindelwald, in Wil SG, Mitglied des Vorstandes.

27. Oktober 1986
Losinger AG, in Bern, Bauten usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126). Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist neu: Joseph M. Whelan, Bürger der USA, in Bern.

27. Oktober 1986
Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2839), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Jean-Claude Gisling, von Gossau ZH, in Echandens, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

27. Oktober 1986
JKF Dataware AG, bisher in Krauchthal (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2822). Die Generalversammlung vom 3. Oktober 1986 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit sowie Vertrieb und Produktion von EDV-Produkten, ausserdem von elektronischen und mechanischen Produkten. Sie kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1982. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jules Fedorow (nicht Federow), von Rüschegg, nun in Bern (bisher). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Daxelhoferstrasse 21.

27. Oktober 1986
Suchard-Tobler AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Die Unterschrift von Claude Jeanneret, Vizedirektor, und die Prokura von Paul Jacques Meinrad Buol sind erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Georges Wieland, von Bex, in Pully.

27. Oktober 1986
Swissexport, Genossenschaft Schweizerischer Käseexporteure, in Bern (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126). Paul Ulrich Schilt, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Roland Wehinger, von Zürich, in Kehrsatz, Präsident.

Büro Biel

27. Oktober 1986
Pronto Pressing Scheidegger AG, in Biel, Reinigung und Färbung von Materialien irgendwelcher Art, insbesondere von Textilien (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 193). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren an der Aare (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3722) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1986
Monti-Sport, Pierre Montandon, in Biel, Handel mit Sportartikeln und Textilien (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 499). Neue Adresse: Ingoldweg 5.

27. Oktober 1986
Gastroplan AG, in Biel, Vertrieb und Montage von Flächenlüftungsdecken für Grossküchen sowie von lufttechnischen Elementen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1022). Beat Stettler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ruth Stettler-Sahli, bisher Sekretärin, ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu statt Kollektiv- Einzelunterschrift.

27. Oktober 1986
Texsana Reinigung Bahnhofplatz Biel AG, in Biel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475). Friedrich J. Schertenleib, Präsident, ist zufolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Thérèse Bodenmann ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift (bisher).

27. Oktober 1986
Verlagsagentur Eron, Streit & Rüegger, in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2710). Neue Adresse: Dufourpassage 12.

27. Oktober 1986
Alphon GmbH, in Biel, Handel mit elektronischen und autoelektrischen Geräten (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1106). Durch Urteil vom 14. Oktober 1986 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Büren an der Aare

27. Oktober 1986
H. Sutter, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Hans Sutter, von und in Büren an der Aare. Zimmerei, Holz- und Treppenbau. Bielstrasse 3.

27. Oktober 1986
Alfred Pulfer, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Alfred Pulfer, von Riggisberg, in Pieterlen. Malergeschäft. Gehrackerweg 3.

27. Oktober 1986
Jakob Reinhard AG, bisher in Büren an der Aare (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S.3443). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. 10. 1986 wurde der Sitz nach Lengnau BE verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Oelestrasse 18.

27. Oktober 1986
Käsereigenossenschaft Busswil, in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1962, S. 2326). Hans-Ueli Bangerter und Ernst Kurz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Kurz, von Vechigen, in Busswil bei Büren, und neuer Sekretär ist Fritz Schmid, von Frauenkappelen, in Busswil bei Büren. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

27. Oktober 1986
Kübli Fred, in Burgdorf, Autohandel und -verwertung (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 382). Die Firma wird nach Wegfall der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Büro Interlaken

27. Oktober 1986
Mengia Kübli-Veraguth, in Matten bei Interlaken, Handel mit Lebensmitteln und Eiern (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Nidau

27. Oktober 1986
Erika Portner Transporte, in Aegerten, in Konkurs (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) Nidau (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2690), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Riehen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Oktober 1986
VRS Beratungs AG, in Worb. Gemäss Statuten vom 20. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung auf dem Gebiete von Versicherungsfragen aller Art sowie damit zusammenhängende Beratungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ulrich Scheidegger, von Sumiswald, in Rothrist. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kreuzgasse 13, 3076 Worb.

27. Oktober 1986
Konohag, in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Artikel für die Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459). Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Johann Hofer, nun Präsident, bisher Vizepräsident; Hans Jörg Zaugg, bisher Präsident, und Claude Müller, von Boltigen, in Konolfingen (neu), Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich nun an der Emmentalstrasse 8, 3510 Konolfingen.

Büro Thun

24. Oktober 1986
Transporte, Lempera, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Milan Lempera, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Heimberg. Internationale Warentransporte.

24. Oktober 1986
Wohnbaugenossenschaft Seeblick, in Gwatt, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3766). Hans Ulrich von Allmen, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Paul Schär, von Wyssachen, in Thun, gewählt.

Büro Wangen an der Aare

27. Oktober 1986
Jakob Hiltebrand, in Herzogenbuchsee, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1951, S. 2463). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Oktober 1986
Perl-Commerce AG, in Luzern, Güter und Waren aller Art (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3515). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Statutenänderung vom 24. Oktober 1986. Neuer Zweck: Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Import und Export von Gütern und Waren aller Art; Erwerb und Nutzung von Patenten und Lizenzen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 250 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erich Bütler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Niederberger, von Dallenwil, in Eich. Neue Adresse: Furrengasse 2, bei Peter Niederberger, 6004 Luzern.

27. Oktober 1986
Möbel Roelli AG, in Littau (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3502). Peter Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Paola Roelli, von Luzern und Altbüron, in Luzern.

27. Oktober 1986
Sankt Josef Dierikon Gaststätten AG, in Dierikon, Restaurant Sonne, 6036 Dierikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 10. 1986. Zweck: Betrieb von Gaststätten und Hotelbetrieben, insbesondere der Sankt Josef Dierikon Gaststätten AG, in Dierikon; Beteiligung an solchen sowie An-, Verkauf und Überbauung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 200, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 14. Oktober 1986 übernimmt die Gesellschaft die Grundstücke Nrn. 143, 150 und 272, alle GB Dierikon, zum Preise von Fr. 1 200 000, wovon Fr. 10 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 190 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Lauber, von Meggen und Escholzmatt, in Meggen. Vizepräsident: Josef Stöckli, von Rothenburg, in Dierikon. Protokollführer: Jean Steiger, von Schlierbach und Zürich, in Zürich. Der Präsident zeichnet einzeln, die anderen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Josef Graber, von und in Kriens.

27. Oktober 1986
Beamray AG in Liquidation, in Luzern, Produkte für den elektrotechnischen Bedarf usw., aufgelöst (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 187). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

27. Oktober 1986
Kindor, Frau H. Di-Francesco, in Hasle, Textilwaren (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3347). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1986
Golf Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1091). Dr. iur. Franz Lustenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Louis Balthasar, bisher Mitglied, ist nun Präsident und wohnt neu in Luzern. Neues Mitglied ist Louis H. Falck, von und in Luzern. Alle Verwaltungsräte zeichnen nun einzeln; demnach wurden die Unterschriften von Dr. Louis Balthasar (vorgenannt) und von Fritz Kopp, Vizepräsident, geändert.

27. Oktober 1986
ICT Counselors & Trustees S.A., in Luzern, Beratungen; Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 878). Horst Peter Becker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften von Urs Peter Felix, Adelbert B. Frei, Manfred Schneider und Hans-Jürgen Vetsch sind erloschen. Dr. Isidor Wagner, bisher Präsident, ist nun Präsident und Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist John Angus Lunau, brasilianischer Staatsangehöriger, in Solingen (D). Einzelunterschrift wurde erteilt an Peppina genannt Pia Favero, italienische Staatsangehörige, in Zürich, und Andrea Lunau, amerikanische Staatsangehörige, in Solingen (D).

27. Oktober 1986
Johann Kaufmann-Gut, in Wauwil, Autogarage (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1149). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Oktober 1986
Johann Lipp, in Littau, Grünauring 19, 6014 Littau (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Johann Lipp, von und in Littau. Durchführung von Sachtransporten. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

27. Oktober 1986
Mastercorp AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 359). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Mastercorp AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Walter Ottiger, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

27. Oktober 1986
Hotel Post Terminus Weggis AG, in Luzern (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3483). Erwin Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1986
Ant. Schumacher, in Sulz, Käserei (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1946, S. 2080). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

27. Oktober 1986
Café Morgenstern Irène Schürmann, in Kriens (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Die Inhaberin heisst nun infolge Verheiratung Irène Branca. Die Firma lautet nun: **Café Morgenstern Irène Branca.**

27. Oktober 1986
Steffen Automaten vorm. Müller Automaten, in Nottwil, Spielautomaten (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3928). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

27. Oktober 1986
Heinz Wild, in Luzern, elektrische Stark- und Schwachstrom-Installationen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2606). Die Firma lautet neu: **Elektro Wild.**

27. Oktober 1986
Romatech AG, in Kriens, technische Gummi- und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Neue Adresse: Alpenstrasse 11, 6010 Kriens.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

27. Oktober 1986
Assweco AG, bisher in Zug, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2094). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 27. Dezember 1977 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Herman (nicht Hermann) Klumpes, niederländischer Staatsangehöriger, nun in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leo Metzler-Grimme und Ursula Metzler-Grimme, letztere beide von Balgach, in Horw, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seestrasse 87a, 6052 Hergiswil.

27. Oktober 1986
Wasserversorgungsgenossenschaft Dörfli, Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1705). Gottfried Näpflin, Präsident, und Walter Waser, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören nun als Zeichnungsberechtigte an: Gottfried Näpflin jun., von Beckenried, Präsident (neu); Josef Christen, von Wolfenschiessen, Vizepräsident (bisher), und Walter Waser-Gyr, von Wolfenschiessen, Aktuar (neu), alle in Wolfenschiessen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

24. Oktober 1986
Geladag AG, in Glarus, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Geladag-Credit AG** und bezweckt nun: Auswertung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten; Kauf, An- und Vermietung von Maschinen und anderen Gütern sowie Gewährung oder Beschaffung von damit im Zusammenhang stehenden Krediten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Vertretungen übernehmen.

24. Oktober 1986
ETC Exotic Timber Company, in Glarus (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 999). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **ETC Exotic timber Company in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Carl Burckhardt, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet weiterhin einzeln.

24. Oktober 1986
Aritex AG, bisher in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3428). Infolge Sitzverlegung nach Appenzell (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3997) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

24. Oktober 1986
Finverwa Handels AG, in Glarus. Mit Statuten vom 24. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Papier; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christine Dörig, von Appenzell, in Buttwil. Domizil: c/o Fidusa A.G., Rechts- und Treuhandbüro, Villa Haglen, Landstrasse 44.

27. Oktober 1986
Garbenimel Investment AG, in Glarus. Mit Statuten vom 22. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels, Präsident; Thomas Eggenberger, von Grabs und Luzern, in Herisau; Walter Pfister, von Lützelflüh, in Zürich, und Verena Lüthi, von und in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a.

Zug – Zoug – Zugo

24. Oktober 1986
Fieldco-Services AG, in Zug, Dienstleistungen für die petrochemische Industrie usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2407). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist James Brown, britischer Staatsangehöriger, in St. Pierre de Sorel, Quebec (Kanada).

24. Oktober 1986
Black Cat AG Luzern (Black Cat Ltd Luzerne), bisher in Luzern (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2627). Statutenänderung: 9. Oktober 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Weinbergstrasse 22, c/o Margaretha Lauber, 6300 Zug. Neue Firma: **Black Cat AG (Black Cat Ltd)**. Ursprüngliche Statuten: 5. 12. 1974. Zweck: Betrieb von Gaststätten und ähnlichen Unternehmungen; Beteiligung an solchen Unternehmungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Patenten und Marken. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Margaretha Lauber-Ingold, von Zürich, nun in Zug.

24. Oktober 1986
Forbis AG, in Zug, Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Brändli, von Eschenbach SG, in Baar.

24. Oktober 1986
AG für kaufmännische Schulen, in Zug (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2171). Walter Sonderegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Silivo Zortea; seine Prokura ist somit erloschen. Neue Geschäftsadresse: Neugasse 10, c/o Refidar Zug AG.

24. Oktober 1986
Cenant Holding SA, in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1986. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von finanziellen Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 1 100 000, voll liberiert, 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: William Balzli, von Vechigen, in Genf, Präsident; Michel Rossellat, von Saint-Cergue, in Genf, Vizepräsident, und Christian Durussel, von Chesalles-sur-Moudon, in Genf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1986
Tobor AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2266). Statutenänderung: 23. Oktober 1986. Neue Firma: **Seramarine AG**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schiffen, Ersatzteilen und Betriebsstoffen für Schiffe; kann Wertschriften und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren.

27. Oktober 1986
Planco Consulting AG, bisher in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1027). Statutenänderung: 23. Oktober 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Sumpfstrasse 26, c/o Hans Lippuner, 6301 Zug. Neue Firma: **Planco AG (Planco Ltd)**. Neuer Zweck: entgeltliche Beratungen von Unternehmungsleitungen und Regierungsstellen; Erstattung von Gutachten, Informationen und Beratungen bei Bewertungen, Investitionen und sonstigen finanziellen und organisatorischen Bereichen sowie Erstellen von Marketing-Studien; kann Handelsgeschäfte durchführen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 12. 7. 1976. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Lippuner, von Grabs und Zürich, nun in Zug.

27. Oktober 1986
Stahlgen AG (Stahlgen SA) (Stahlgen Ltd), in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombeli, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl- und anderen Metallprodukten, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensanlagen; kann sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bombeli, von Zürich, in Rüschlikon.

27. Oktober 1986
Eufina GmbH in Liquidation, in Zug, Vermittlung und Abschluss von Finanz- und Warengeschäften usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2307). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1986
Tunar Holding GmbH in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3208). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1986
Exprodukte AG (Exprodukte SA) (Exprodukte Ltd), in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombeli, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl- und anderen Metallprodukten, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensanlagen; kann sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bombeli, von Zürich, in Rüschlikon.

27. Oktober 1986
Sonostahl AG (Sonostahl SA) (Sonostahl Ltd), in Zug, Schmidgasse 4, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl- und anderen Metallprodukten, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögensanlagen; kann sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bombeli, von Zürich, in Rüschlikon. Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Vreni Hofer, von Fehren, in Zug.

27. Oktober 1986
Transco Shipping and Chartering Service Project Transport SA in Liquidation, in Zug, Transporte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 500). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. Oktober 1986
Zaco Softnorm AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Schöngrund 1, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. Oktober 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen durch Beratung von Firmen und Institutionen, Vermittlung von Aufträgen sowie Tätigung von Handelsgeschäften im Bereich Computer-Hardware und -Software auf den Gebieten Informatik und Kommunikationstechnik; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, vermitteln und veräussern sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Imelda Zaalberg-Coray, von Ruschein, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Direktor mit Einzelunterschrift ist André Zaalberg, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

27. Oktober 1986
Grundfos Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1304). Das Aktienkapital von Fr. 18 000 000 ist nun voll liberiert.

27. Oktober 1986
Holnia AG, in Zug, Verwaltung von beweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3295). Statutenänderung: 14. Oktober 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Ausbeutung von Bodenschätzen, insbesondere von Sand, Kies und Felsgestein sowie damit zusammenhängende Beratung und wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern.

27. Oktober 1986
Dorema AG, in Baar, Herstellung und Vertrieb von kabelbearbeitenden Maschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843). Die Verwaltungsräte Sandro Hodosy, Präsident, Josef Stutz, Delegierter, und Maya Stutz zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1986
Ideal job Personalberatung AG (Ideal job conseils en personnel SA), Zweigniederlassung in Zug, Alpenstrasse 15, 6300 Zug. (Neueintragung), mit Hauptsitz in Lausanne. Firma am Hauptsitz: «Ideal job conseils en personnel S.A.» («Ideal job Personalberatung AG»). Eintragung im Handelsregister Lausanne: 12. 11. 1965 (letzte Publikation: SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1659). Zweck: Beratung und Dienstleistung bei der Suche, der Auswahl, der Beförderung, der Ausbildung, der Neueinstellung und der zur Verfügungstellung von qualifiziertem Personal. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Verwaltungsräte: Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küsnacht, Präsident; Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Binningen; Dr. Bruno Kistler, von Yverdon, in Morges; Markus Künzli, von Murgenthal, in Füllinsdorf, und Dr. Kurt Steuber, von St. Gallen, in Oberwil BL. Weiter führen Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Grunder, von Rüti bei Lyssach, in Lausanne, Direktor, und Pierre Dubs, von Affoltern am Albis, in Chavannes-près-Renens, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christa Zeller, von Appenzell, in Zürich (Leiterin der Zweigniederlassung).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

24 octobre 1986
Pertax S.A., à Fribourg, promotion de financements spéciaux, etc. (FOSC du 17. 10. 1984, no 243, p. 3688). Les 670 actions de fr. 1000, nominatives, formant le capital social, ont été transformées en actions au porteur. Capital actuel: fr. 670 000, entièrement libéré, divisé en 670 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21. 10. 1986. L'administrateur Alois Josef Wiprächtiger a démissionné; sa signature est radiée.

24 octobre 1986
André Crisci, à Farvagny-le-Grand, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or (FOSC du 4. 5. 1981, no 100, p. 1408). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

24 octobre 1986
Ereca S.A., Etudes, Réalisation, Entretien de canalisations, succursale de Fribourg (FOSC du 2. 8. 1985, no 177, p. 2968), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

24 octobre 1986
Mobilor Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 1. 1985, no 25, p. 388). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Vevey (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4022).

24 octobre 1986
Intergiro Finance S.A., à Fribourg, opérations financières de toute nature, etc. (FOSC du 29. 1. 1985, no 23, p. 353). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Vevey (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4022).

24 octobre 1986
P. et C. Planification et Construction S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 4. 1985, no 85, p. 1416). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Courtepin (FOSC du 22. 10. 1986, no 246, p. 4018).

24 octobre 1986
I-R Trading S.A., à Fribourg, vente de machines pour le façonnage du plastic, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, no 247, p. 4032). Joseph Thomas Lapaglia n'est plus président ni administrateur; sa signature est radiée. Othmar Schnyder, administrateur inscrit, a été nommé président; il continue à signer individuellement. John T. Bradt, des USA, à Little Neck, N.Y. (USA), a été nommé administrateur avec signature individuelle.

24 octobre 1986
Ingersoll-Rand Compression Services S.A., à Fribourg, commerce d'équipements à air comprimé, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, no 247, p. 4032). Joseph Thomas Lapaglia n'est plus président ni administrateur; sa signature est radiée. Othmar Schnyder, administrateur inscrit, a été nommé président; il continue à signer individuellement. John T. Bradt, des USA, à Little Neck, N.Y. (USA), a été nommé administrateur avec signature individuelle.

24 octobre 1986
Mineamex S.A., à Fribourg, commerce de minéraux, etc. (FOSC du 25. 7. 1986, no 170, p. 2913). L'administrateur Manfred Bieri a démissionné; sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

24. Oktober 1986
Reinigungs-Service Pokrivač, in Horriwil, Grabackerstrasse 205, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zeljko Pokrivač, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Horriwil. Industrie- und Wohnungsreinigungen; Reinigung von Alt- und Neubauten; Ausführung von Schneeräumungen.

24. Oktober 1986
Imperial AG Haushaltgeräte, in Gerlafingen, Eichholzstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Haushaltgeräten. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Minger, von Hessigkofen, in Küttigkofen, als Präsident, und Marie Minger, von Hessigkofen, in Küttigkofen; sie führen Einzelunterschrift.

Büro Stadt Solothurn

24. Oktober 1986
Modehaus Sperisen A.G., in Solothurn, Handel mit Damenkonfektion und Textilwaren (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3191). Urs Sperisen, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zuchwil.

Büro Thierstein in Breitenbach

24. Oktober 1986
Severin Borer, in Büsserach, Betrieb eines Maler- und Farbengeschäftes (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3784). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Severin Borer, Inh. G. + D. Borer», in Büsserach, gelöscht.

24. Oktober 1986
Severin Borer, Inh. G. + D. Borer, in Büsserach, Niederfeldstrasse 531. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn 1. 1. 1986. Inhaber: Gerold Borer, von Grindel, in Breitenbach, und Dieter Borer, von Grindel, in Büsserach. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Severin Borer», in Büsserach. Betrieb eines Maler- und Farbengeschäftes.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. Oktober 1986
Andreas Saile Printec, in Basel, gedruckte Schaltungen (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 733). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amts wegen gelöscht.

23. Oktober 1986
Balim Costruzioni Gruppo Condotte AG in Liquidation, in Basel, Realisierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3001). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

23. Oktober 1986
SC System Chemie AG, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

23. Oktober 1986
Bell AG, in Basel, Vieh usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 842). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Kohler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Eduard Leemann.
Unterschriften René W. Jaeggi, stellvertretender Direktor, Rudolf Holenweg und Josef Wettstein, beide Vizedirektoren, sowie Prokuren Fritz Siegenthaler und Beat Kammermann erloschen.
Prokura zu zweien neu: Jakob Weber, von Netstal, in Arisdorf. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch; Marcel Hurni, von Schüpfheim, in Basel, und Hervé Pétroz, von Lutry, in Lausanne.
Unterschrift zu zweien neu: Willy Toggwyler, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Hans Thuli, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Heini R. Küng, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, bleibt Verwaltungsratsmitglied und zeichnet nun in dieser Eigenschaft zu zweien.
Dr. Beat Nyfeler und Leonhard Schweizer, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.
Herman Bader, Rolf Kilchenmann und Jürg Schärer, bisher Direktoren, Irmtraud Ahrberg, Dieter Hanssmann, Christa Hohmann, Kurt Horlacher, Werner Luder und Dieter Schibler, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Dr. Alfred Hartmann, bisher Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) und stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) zu zweien.

23. Oktober 1986
Bell AG (Bell SA) (Bell Ltd), Zweigniederlassung in Basel, Elsässerstrasse 188, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: «Bell AG (Bell SA) (Bell Ltd)». (Letzte Publikation: SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 842). Zweck: An- und Verkauf von Vieh und Fleisch sowie von Produkten aller Art. Herstellung von Fleischwaren und Produkten aus damit zusammenhängenden Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Hans Thuli, von Vilters und Basel, in Basel, Verwaltungsratspräsident; Willy Toggwyler, von Grüsch, in Udligenswil, Verwaltungsratsvizepräsident; Dr. Heini R. Küng, von Mühlehorn, in Binningen, Verwaltungsratsmitglied, und Dr. Alfred Hartmann, von und in Basel, Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), sowie Rolf Kilchenmann, von Ersigen und Muttenz, in Muttenz; Hermann Bader, von Holderbank SO und Muttenz, in Muttenz; Jürg Schärer, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaiseraugst; Irmtraud Ahrberg, deutsche Staatsangehörige, in Riehen; Dieter Hanssmann, von Diepflingen, in Pfeffingen; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel; Werner Luder, von Brügglen, in Allschwil; Dieter Schibler, von Walterswil SO, in Bottmingen; Dr. Beat Nyfeler, von Gondiswil, in Binningen; Leonhard Schweizer, von Basel, in Allschwil, und Josef Wettstein, von Fislisbach, in Therwil, alle Zeichnungsberechtigte.
Prokura zu zweien führen: Hans Stauffenegger, von Zäziwil, in Riehen; Wanja Weil, von und in Basel; Anton Tschopp, von Leukerbad, in Basel; Ernst Weiss, von und in Basel; Fritz Abbühl, von Därstetten, in Bern; Kurt Reimann, von und in Basel; Kurt Frehner, von Urnäsch, in Ettingen; Max Ochsner, von Oberhallau, in Birsfelden; Heidi Aeberhard, von Luzern, in Allschwil; François Greder, französischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F); Hanspeter Roth, von und in Reinach BL; Rupert Trachsel, von Jaberg, in Reinach BL; Willi Baumann, von Bern, in Basel; Walter Meier, von Hellikon, in Münchwilen AG; Marcel Joos, von Untervaz, in Basel; Mario Bobbià, von Stabio, in Binningen; Rudolf Kaiser, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D); Gérard Koenig, französischer Staatsangehöriger, in Basel; Pieter Kraan, niederländischer Staatsangehöriger, in Pratteln, und Jakob Weber, von Netstal, in Arisdorf.

23. Oktober 1986
H. Hermann + G. Blum, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1986. Gesellschafter: Hortensia Hermann, von Schuls, in Basel, und Günter Blum, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Restaurant.

23. Oktober 1986
Planungs- und Finanz AG zum Greifen, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4176). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jürg Kockel, von Zürich, in Riehen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

24. Oktober 1986
Egeli Informatik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: EDV-Beratung und -Organisation, Analysen und Konzept, Projektleitung, Software-Entwicklung, Schulung, Vertrieb von Hard- und Software-Produkten, Rechenzentrum-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Egeli, in St. Gallen, Präsident, Willy Egeli, in Wittenbach, Vizepräsident, sowie Dr. Eliane Egeli-Seiler, in St. Gallen, alle drei von Mels. Geschäftsadresse: Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen.

24. Oktober 1986
Selltext AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Schriften usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 531). An der Generalversammlung vom 22. Oktober 1986 wurde die Firma geändert in **Schriften Knaus AG**, und die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Armin Knaus, von Hemberg, in St. Gallen, Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: Bogenstrasse 13, 9000 St. Gallen.

24. Oktober 1986
Basaltstein A.-G. Buchs (St. Gallen), in Buchs, Erwerbung und Ausbeutung von Steinbrüchen usw. (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). Dr. Theo Dommer ist nicht mehr Direktor und Paul Dommer nicht mehr Vizedirektor; beide bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans Rudolf Robmann, von Turbenthal, in Männedorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Othmar Tobler, von Grabs, in Mauren (FL).

24. Oktober 1986
A. Naef AG, in Flawil, Stickereien aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 354). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Jürg Bernegger, von Sennwald, in St. Gallen.

24. Oktober 1986
Milchgenossenschaft Berschis, in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2876). Leo Gantner ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Ignaz Hobi, von Walenstadt, in Berschis, Gemeinde Walenstadt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

24. Oktober 1986
Dolisprit Doli Pap, in St. Gallen, Ausarbeitung von Werbetexten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1041). Die Geschäftsnatur lautet nun: Stellenvermittlung und Ausarbeitung von Werbetexten. Neue Geschäftsadresse: Brühlgasse 39, 9000 St. Gallen.

24. Oktober 1986
Henry Vanco, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Henry Vanco, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb von Restaurants. Lustgartenstrasse 14, 9000 St. Gallen.

24. Oktober 1986
Roland Decorvet, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Roland Decorvet, von Granges-près-Marnand, in Corseaux. Handel mit afrikanischen Produkten. Lessingstrasse 12A, 9008 St. Gallen.

24. Oktober 1986
Sadox AG, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Montage von Bauelementen und artverwandten Produkten, insbesondere von Sonnenstoren, Windschutzverglasungen und Wintergärten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Martin Gschwend, von und in Altstätten. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Lothar Doldinger, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Luchsburg 6, 9203 Niederwil.

24. Oktober 1986
BC Baumanagement AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Renovationsarbeiten, insbesondere im Liegenschaftenbereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Bruno Frey, von und in Wil SG, Präsident, und Clemens Naef, von Lütisburg, in Wil SG, Delegierter. Geschäftsadresse: Marktgasse 42, 9500 Wil.

24. Oktober 1986
Stratix AG, in Eichberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Institutes für praxisorientierte Verkaufsstrategie einschliesslich Durchführung von Seminarien; Verlegung und Verkauf von Büchern und Medienerzeugnissen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen usw. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Urs Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Hans-Saxer-Strasse 6, 9451 Eichberg.

24. Oktober 1986
TMF Möbelfabrik AG, bisher in Brunnadern (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 25). An der Generalversammlung vom 26. August 1986 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Kirchberg SG verlegt, und die Statuten wurden teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Mondo AG**. Das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 wurde auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Geschäftsadresse: Gähwilerstrasse 56, 9533 Kirchberg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21. Oktober 1986
Allrein-Service, H. Zollinger, in Grüsch, Fassadenreinigung usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Mit Verfügung vom 29. 9. 1986 hat der Präsident des Kreises Schiers über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

24. Oktober 1986
Sorema AG, in Grüsch, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2063). Öffentliche Urkunde vom 14. 10. 1986. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Sorema AG, in Liquidation**, durch den einzigen Liquidator Jean Louis Stüssi, bisher Mitglied, nun mit Einzelunterschrift. André Huber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Merkur Treuhand AG, Aspermontstrasse 4, 7001 Chur.

24. Oktober 1986
PCE Paper Converting Equipment AG, in Chur, Beratung und Patentverwertung und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Beat Baikhardt, Präsident und Doris Baikhardt-Keller, Mitglied, wohnen nun in Chur.

24. Oktober 1986
Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1409), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Frauenfeld. Neue Adresse: Quaderstrasse 5, 7000 Chur.

24. Oktober 1986
Victor Beer AG, in Chur, Ausführung von Gipser-, Verputz- und Stukkaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 925). Neues Domizil: Freifeldstrasse 33, 7000 Chur.

24. Oktober 1986
Radio Television Brotzer AG, in Chur (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2736). Dieter Brotzer, Präsident und Charlotte Brotzer, Mitglied, wohnen nun in Chur.

24. Oktober 1986
Walo Bertschinger AG Chur, in Chur, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3753). Neue Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Paul Furrer, von Schongau, in Wettingen und neue Kollektivprokura zu zweien an Andreas Preisig, von Schwellbrunn, in Untervaz. Neues Domizil: Raschärenstrasse 21, 7004 Chur.

24. Oktober 1986
Walo Bertschinger AG Chur, Zweigniederlassung in Samedan, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3753), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur. Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Preisig, von Schwellbrunn, in Untervaz.

24. Oktober 1986
I & I Investment und Immobilien Holding AG, in Chur (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485). Statuten am 24. 10. 1986 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 1700 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert.

Aargau – Argovie – Argovia

23. Oktober 1986
H. Büetiger Schreinerei + Küchenbau, in Unterkulm (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2999). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges der Aktiven und Passiven an die «H. Büetiger AG», in Unterkulm, erloschen.

23. Oktober 1986
H. Büetiger AG, in Unterkulm, Böhlerstrasse 102, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 9. 1986. Zweck: Schreinerei und allgemeiner Innenausbau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 399 266.70 und Passiven von Fr. 132 689.30 der erloschenen Einzelfirma «H. Büetiger Schreinerei + Küchenbau», in Unterkulm, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1986, zum Preise von Fr. 266 577.40, wovon Fr. 88 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Weitere Fr. 12 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Büetiger, von Schnottwil, in Volketswil, Präsident; Gisela Müller, von und in Unterkulm, und Rolf Widmer, von und in Gränichen, alle mit Unterschrift zu zweien.

23. Oktober 1986
ACA Autocenter Carrosseriewerke Aarburg AG, in Aarburg (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3021). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Frech, Delegierter; Unterschrift erloschen.

23. Oktober 1986
Linea Giordano AG, in Wettingen, Langäckerstrasse 118, bei Amarildo Giordano, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 10. 1986. Zweck: Beteiligung an Betrieben der Coiffure-, Kosmetik- und Modebranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Lirgg, von Signau, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986
Albrecht Spycher AG, in Hendschiken, Carrosseriewerk usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 977). Statutenänderung: 14. 10. 1986. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Edith Rosenberger, von Uitikon, in Oberengstringen. Albrecht Spycher, Verwaltungsratspräsident, und Roland Spycher, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

23. Oktober 1986
Ernst Th. Rohrbach AG, in Oberwil-Lieli, Planungs- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1457). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Wetli, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Andreas Marti, von Etziken, in Bremgarten.

23. Oktober 1986
Autogarage Kurt Küng, in Holderbank, Hauptstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Küng, von und in Gebenstorf. Ferner führt Einzelunterschrift: Elisabeth Küng, von und in Gebenstorf. Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen.

23. Oktober 1986
Urs Haller, in Bremgarten, Zürcherstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Haller, von Schlossrued, in Widen. Planungsbüro für Ingenieur- und Architekturarbeiten.

23. Oktober 1986
Agenzia Ricupito, in Wohlen, Reise- und Geldwechselbüro usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 561). Geschäftsadresse nun: Bremgarterstrasse 3.

23. Oktober 1986
Fritz Kummer, in Windisch, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1869). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Aarau, Baden, Brugg, Reinach, Stein, Wohlen und Wettingen (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3038), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura Stephan Fischer erloschen.

23. Oktober 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3038), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokuren Stephan Fischer und Hans Rudolf Mattmann erloschen.

23. Oktober 1986
Schwarb Reisen AG, in Möhlin, Brüglistrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 9. 1986. Zweck: Ausführung von Car-, Ferien- und Gesellschaftsreisen; Vermittlung und Verkauf von Fremdarrangements. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 2 Fahrzeuge gemäss Vertrag vom 26. 9. 1986, zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fridolin Schwarb, von Eiken, in Möhlin, Präsident; Roland Schwarb, von Eiken, in Möhlin, und Yvonne Dreher, von Tegna, in Möhlin, alle mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986
Glance Produktions AG, in Reinach, Hauptstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 10. 1986. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Baugruppen und Geräten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Steger, von Bellikon, in Reinach AG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Bärfuss, von Eggiwil, in Dielsdorf; Heinz Schiess, von Zürich, in Niederweningen, und Hans Peter Canziani, von und in Zürich, diese mit Unterschrift zu zweien.

23. Oktober 1986
Binkert Heizung-Lüftung-Sanitär AG, in Leibstadt, Bahnhofstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 10. 1986. Zweck: Beratung, Planung, Handel, Montage und Service von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Klimaanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Benz, von Wettingen, in Döttingen, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986
Zenteco AG, in Wettingen, Erstellung und Verwaltung von Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2013). Domizil nun: Alberich Zwyssig-Strasse 81, bei Lanz & Klöti, Advokatur- und Notariatsbüro.

23. Oktober 1986
W. Kunz AG, in Dintikon, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2738). Prokura Walter Hubschmid erloschen.

23. Oktober 1986
Humanis AG, in Leibstadt, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2390). Brigitta Schläpfer, einziger Verwaltungsrat, heisst infolge Verheiratung Brigitta Schilling und ist nun Bürgerin von Leibstadt.

23. Oktober 1986
R. Rattin + Sohn, in Spreitenbach, Langäckerstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Roman Rattin, von Arbon, in Spreitenbach, und Markus Rattin, von Arbon, in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Elsa Rattin, von Arbon, in Spreitenbach. Handel mit Süsswaren.

23. Oktober 1986
Restaurant Eintracht Hanni Pruner, in Freienwil, Dorfstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Johanna Pruner, von Stanstad, in Freienwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Henry Bernet, von St. Gallen, in Zürich. Restaurant.

24. Oktober 1986
Motor-Columbus AG, in Baden (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1986, S. 3785). Statutenänderung: 23. 10. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 130 000 000 durch Ausgabe von 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 180 000 000, voll liberiert, 360 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

24. Oktober 1986
Bertag AG, in Fislisbach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 3. 1986 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 17. 4. 1986 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma nun: **Bertag AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Bertschinger, nun in Niederwil AG, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Landstrasse 5, 5524 Niederwil.

24. Oktober 1986
Carrosserie Heinz Fuchs, in Wohlen (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2685). Heinz Fuchs, Firmainhaber, wohnt nun in Hilfikon.

24. Oktober 1986
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 507), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschriften Louis Curchod, Maurice Pichon und Fred Portmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Jacqueline Guy, von Kappelen, in Lussy-sur-Morges, Jean-Denis Briod, von Lucens und Forel-sur-Lucens, in Lausanne, Joseph Schumacher, von Yverdon und Wangen bei Olten, in Yverdon, und Richard Burkhardt, von Ruschein, in Bern.

24. Oktober 1986
Gei Systeme AG, in Baden, Rechnersysteme usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1678). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Walter Wyser. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Wyser, von Niedergösgen, in Villmergen. Einzelprokura neu: Dr. Francis Lang, von Zürich, in Zumikon.

24. Oktober 1986
Grossenbacher Planungs AG, in Wettingen, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2754). Verwaltungsratsmitglied und Direktor neu: Ernst Bär, er führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Werner Grubenmann, Prokurist, wohnt nun in Thalwil.

24. Oktober 1986
Impac-Norm AG, in Rheinfelden, Kunststofferzeugnisse usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 526). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Bur; Unterschrift erloschen.

24. Oktober 1986
Willi Jaberg, in Windisch (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Verbrennungsmotoren, Handel mit Zweirädern und Rasenmähern.

24. Oktober 1986
Heinz Koall, in Windisch (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Heinz Koall, Firmainhaber, ist nun Bürger von Windisch. Geschäftsnatur nun: Handel mit und Reparatur von Velos und Motos.

24. Oktober 1986
Data Lang, in Möhlin, Hauptstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Lang, von Zeiningen, in Möhlin. Handel mit Computersystemen und Zubehör; Programmierung und Beratung.

24. Oktober 1986
Bruno Rusconi AG, in Oberentfelden, Baugeschäft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Einzelunterschrift neu: Gabriella Rusconi, von und in Oberentfelden.

24. Oktober 1986
E. Leibacher Fuss- und Sportbandagen, Krampfadernstrümpfe, in Wettingen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1950, S. 863). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Faido

21 ottobre 1986
Cassa Raiffeisen di Pollegio, in Pollegio, società cooperativa (FUSC del 16. 6. 1982, n. 136, p. 1948). Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Pollegio-Personico.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza il 15. 5. 1986. Riccardo Cattaneo non è più presidente ed il suo diritto di firma viene radiato. Beatrice Imperatori, già segretaria, è nominata nuova presidente. Carla Ortelli, già vice-presidente, diventa supplente-gerente mantenendo il diritto di firma collettiva a due e rimanendo membro del comitato di direzione. Renzo Pesenti, 1947, da Russo in Personico, è nominato nuovo vice-presidente. Renzo Imperatori, 1946, da ed in Pollegio, è nominato nuovo segretario. Come finora, la società è vincolata verso i terzi dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. È pure stato modificato lo statuto di un punto, non soggeto a pubblicazione.

Ufficio di Lugano

24 ottobre 1986
Steza S.A., in Lugano, gestione di un ristorante, ecc. (FUSC del 4. 2. 1985, n. 28, p. 430). In scioglimento: 13. 10. 1986. Nuova ragione sociale: **Steza S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Diego Colombo SA, in Lugano. Le firme di Amedeo Stefanini, presidente e Carmen Stefanini, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19, c/o Diego Colombo S.A.

24 ottobre 1986
Triopart Holding A.G., in Gentilino (FUSC del 16. 1. 1986, n. 12, p. 169). In scioglimento: 15. 10. 1986. Nuova ragione sociale: **Triopart Holding A.G. in liquidazione.** Liquidatrice con firma individuale è: Elda Mächler, ora in Gentilino, amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: via Balestra 7, c/o Staff S.A.

24 ottobre 1986
Banca Domus S.A., Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 17. 4. 1985, n. 87, p. 1458), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Adolf Logo e Charles Fischbach sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Dott. Clemens Sager, da Egnach in Lucerna, membro.

24 ottobre 1986
Tipesca S.A., in Lugano, prodotti ittici, ecc. (FUSC del 20. 11. 1984, n. 272, p. 4130). Stefania Doninelli, già presidente ed Arno Ballinari, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Ida Agnelli, già direttrice, è ora amministratrice unica con firma individuale.

24 ottobre 1986
Lincica S.A., in Lugano, la gestione di istituti ospedalieri, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1891). Dr. Mario Airoldi, già presidente, Dott. Terenzio Pani e Dott. Norberto Soldati, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dott. Antonio De Marchi, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta. Nuovo recapito: via Vanoni 25, c/o Dott. Antonio De Marchi.

24 ottobre 1986
Frall S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 1. 12. 1977, n. 282, p. 3850)
Goldinvest S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di oro, ecc. (FUSC del 15. 2. 1977, n. 38, p. 508)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

24 ottobre 1986
Seert S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1973, n. 301, p. 3398). Edy Guidotti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Sandro Pestoni, da Monte Carasso in Bellinzona.

24 ottobre 1986
Società Finanziaria Bilancia S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazione, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1466)
Società Finanziaria Santamaro S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1466)
Beasepe S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1986, n. 212, p. 3533)
Sepevicto S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1986, n. 212, p. 3533)
Trebor AG in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1986, n. 212, p. 3533)
Laval S.A. in liquidazione, in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 16. 9. 1986, n. 215, p. 3570)
Picar S.A. in liquidazione, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3740)
Pandora Film A.G. in liquidazione, in Lugano, compera e vendita, ecc. (FUSC del 4. 8. 1981, n. 177, p. 2489)
Focag S.A., in Lugano, fabbricazione di ombrelli, in scioglimento (FUSC del 9. 3. 1984, n. 58, p. 854)
Ketilfarm S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288)
Solener S.A., in Lugano, progettazioni, in scioglimento (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1370)
Obich Hodling S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. in scioglimento (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)
Livos S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4026)
Madran Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. in scioglimento (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4026)
Labortex S.A. in liquidazione, in Curio, confezioni di nylon, ecc. (FUSC del 17. 3. 1980, n. 64, p. 870)
Tuttilibri S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio, ecc. (FUSC del 14. 5. 1980, n. 112, p. 1645)
Daruvar S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 9. 1980, n. 208, p. 2949)
Cheramix S.A. in liquidazione, in Lugano, posa di piastrelle, ecc. (FUSC del 7. 1. 1982, n. 4, p. 43)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

24 ottobre 1986
Aupora 2000 S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1973, n. 24, p. 294)
Xenalia Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 1. 1973, n. 15, p. 174)
Katalex Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 1. 1975, n. 17, p. 183)

Nuovo recapito: via Trevano 2, c/o Bruno Basler.

24 ottobre 1986
Sitaf Service S.A., in Davesco-Soragno, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 4. 7. 1983, n. 152, p. 2318). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Riccardo Quadroni, da Arogno in Origlio.

Ufficio di Mendrisio

24 ottobre 1986
Rahisi S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 7. 1986, n. 154, p. 2639). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

24 ottobre 1986
Diemme S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 18. 1. 1984, n. 14, p. 197)
Rollen Ideal S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio di articoli tecnici e industriali, ecc. (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466)
Kengele S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 11. 1983, n. 276, p. 4061)
Allsteelservice Ltd. in liquidazione, in Chiasso, l'assistenza e la consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 16. 1. 1984, n. 12, p. 164)

Le società sono cancellate, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso, mentre l'autorità fiscale cantonale non si è opposta alla radiazione.

24 ottobre 1986
Lipsya S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, la partecipazione ad imprese e società finanziarie, ecc. (FUSC del 5. 9. 1985, n. 206, p. 3410)
Morbedil S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore, la progettazione, direzione ed esecuzione lavori edili, ecc. (FUSC del 5. 9. 1985, n. 206, p. 3410)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

24 ottobre 1986
Permontaggio S.A., in Chiasso, il montaggio, la costruzione di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 5. 7. 1984, n. 154, p. 2422). Kurt Glaettli, da Ottenbach in Salorino, e Reto Weber, da Gottshaus in Geroldswil, sono stati nominati procuratori, con firma colletiva a due.

24 ottobre 1986
Rollflex S.A., in Mendrisio, la lavorazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 14. 11. 1961, n. 196, p. 3313). Edio Masotti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Beniamino Grassi, da Novazzano in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale.

24 ottobre 1986
Wedang S.A., in Chiasso, la costruzione, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 8. 10. 1985, n. 234, p. 3793). Dott. Paolo Rossi e Consuelo Chiesa, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. In loro sostituzione sono stati nominati: Giampiero Zoppi, da Broglio in Vacallo, e Leila Cattaneo, da Chiasso in Lugano; membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Reviconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso.

24 ottobre 1986
Benzi S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 3. 1986, n. 67, p. 1102). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21. 10. 1986, n. 245, p. 3998).

24 ottobre 1986
Roberto Risaio, in Mendrisio, gestione osteria «Selvetta» (FUSC del 9. 8. 1985, n. 183, p. 3066). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

24 octobre 1986
Chêne et Ruchet, conseil d'entreprises, à Ollon, société en nom collectif (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 ORC.

24 octobre 1986
Steti Informatique Buser & Pilet, à Ollon, Villa Cethyval. Société en nom collectif commencée le 24 octobre 1986. Associés avec signature individuelle: Stefan Buser, de Bâle, à Le Bry, et Thierry Pilet, de Château-d'Oex, à Ollon. Ventes de solutions informatiques complètes et cours d'informatique.

Bureau de Cossonay

22 octobre 1986
Jean-Pierre Félix, à Cossonay. Chef de maison: Jean-Pierre Félix, de La Rogivue, à Cossonay. Bureau technique en constructions métalliques. Jolimont 6.

24 octobre 1986
S.I. Cuvillard S.A., à Vufflens-la-Ville, affaires immobilières (FOSC du 30. 3. 1977, p. 1034). Acte authentique assemblée générale du 10 octobre 1986: la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: **S.I. Cuvillard S.A. en liquidation.** Liquidateur, avec signature individuelle: Edouard Vaney, de Bottens, à Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs Jean Choffet et Jean-Pierre Bariatti sont éteints. Adresse de la société en liquidation: chez Edouard Vaney, liquidateur, Belles-Roches 4, à Lausanne.

24 octobre 1986
Chemirev S.A., à Montricher, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 8 octobre 1986. But: importation, exportation et commercialisation de tous les matériaux de construction et de rénovation pour le bâtiment et le génie civil, notamment pour les travaux d'étanchéité polyuréthane. Capital de fr. 50 000 en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: de Michel Platz stock de marchandises accepté pour le prix de fr. 69 960, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Contrat d'apport du 8. 10. 1986. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; administrateur unique: Michel Platz, de Savognin, à Montricher, avec signature individuelle. Adresse: chez Michel Platz, Au Grand Faubourg, à Montricher.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

24 octobre 1986
Garage Marterey, Jordan, Destraz, Sottas S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 12. 1981, p. 3922), société anonyme. Siège transféré à Lutry, route de Lavaux 89. Nouvelle raison sociale: **Garage Marterey S.A. Lutry.** Statuts originaires du 27 novembre 1981 modifiés le 23 octobre 1986. But: garage avec vente de voitures, accessoires et pièces détachées. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Raymond Jordan, de Mézières VD, à Lausanne, est président signant collectivement à deux. Jeanne Jordan, de Mézières VD, à Lausanne, est secrétaire sans droit à la signature sociale. Michel Jordan, de Mézières VD, à Epalinges, et Frédy Sottas, de Charmey, à Savigny, sont administrateurs avec signature collective à deux. Raymond Destraz, de Lausanne, à Corcelles-le-Jorat (jusqu'ici avec signature collective à deux) est administrateur sans droit à la signature.

24 octobre 1986
A. Giampietro S.A., à Chexbres. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 octobre 1986. But: travaux de maçonnerie, constructions en tous genres, transport de choses. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Apports, selon bilan au 30 juin 1986 et convention du 3 octobre 1986: les actifs de fr. 458 661.15 (caisse, banque, marchandises, débiteurs, travaux en cours) et un passif de fr. 438 661.15 fournisseurs, banque, provision pour pertes sur travaux en cours), soit un actif net de fr. 20 000 de la société à responsabilité limitée Giampietro S. à r. l., à Chexbres; une créance de fr. 28 000 contre la société à responsabilité limitée Giampietro S. à r. l. Ces apports du montant total de fr. 48 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Luc Briquet, de Genève, à Chexbres, est seul administrateur avec signature individuelle. Locaux de la société: En Crochet.

Bureau de Lausanne

24 octobre 1986
Navarrag, Monika Alberino-Navarro, à Pully, avenue des Cerisiers 12. Titulaire: Monika Alberino-Navarro, du Mexique, à Pully. Commerce de produits alimentaires, jouets, articles de maroquinerie et chaussures.

24 octobre 1986
Pfister Meubles S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 23. 7. 1986, p. 2882), avec siège principal à Suhr. La signature d'Aymeric d'Eternod est radiée.

24 octobre 1986
Holtmed Scanning Services S.A., succursale de Pully, services dans le domaine de la médecine (FOSC du 31. 7. 1985, p. 2942), avec siège principal à Zoug. Jack Barbut est actuellement à Chardonne.

24 octobre 1986
Irido-relaxe S.A., à Lausanne, exploitation d'instituts de relaxation (FOSC du 12. 9. 1986, p. 3533). La société est d'office déclarée dissoute en application de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient **Irido-relaxe S.A. en liquidation.** L'administrateur Norbert Mivelaz est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Hameau 5, chez Norbert Mivelaz.

24 octobre 1986
Carrosserie Caligari S.A., à Renens (FOSC du 4. 2. 1986, p. 427). La société est d'office déclarée dissoute, conformément à l'art. 88bis ORC. La raison sociale devient **Carrosserie Caligari S.A. en liquida**tion. L'administrateur Henri Habegger est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Ecublens VD, avenue du Tir-Fédéral 36, chez Henri Habegger.

24 octobre 1986
Overworldgrain S.A., à Lausanne, commerce et courtage de céréales, huiles, graines et similaires (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3245). Statuts modifiés le 16 octobre 1986. Nouvelle raison sociale: **OWG-Tapex S.A.**

24 octobre 1986
Mimex Trade S.A., à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 5. 9. 1984, p. 3185). Par suite du transfert de son siège à Dietikon (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4030), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

24 octobre 1986
Philip Morris Europe S.A., Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne, services, en particulier dans le secteur des biens de consommation (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1315), avec siège principal à Wilmington (Delaware USA). Bernadette T. Fee n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La signature de Barry M. Rees, Staffan Gunnarsson, Vitus-Paul Schönenberger, Mary Ellen Johnson, Kenneth Sinclair Houghton, Jean-Luc Debétaz, Jean-Jacques Senn, Jean Iacazzi, H. Brian Taylor et Kurt Hunkeler est radiée. Les sous-directeurs Werner Steinacher, actuellement à Echandens, Keith J. Ware et Kevin R. Kelsey sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Diane M. Wiesbauer, des USA, à New York (USA), et des directeurs Andreas Gembler, d'Allemagne, à Epalinges; Max Häusermann, de Zurich, à Neuchâtel; Bengt Berg, de Suède, à Vullierens, et Mats Sjoeblom, de Suède, à Morges.

24 octobre 1986
S.I. Levant-Bellevue A., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1978, p. 2958). Statuts modifiés le 14 octobre 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

24 octobre 1986
S.I. Levant-Bellevue B., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 25. 9. 1978, p. 2958). Statuts modifiés le 14 octobre 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Morges

24 octobre 1986
Infopub S.A., à Lonay, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 octobre 1986. But: toutes activités dans le domaine de l'édition et de la publicité, ainsi que la promotion et le commerce de produits et de services en tous genres. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: de Colporteurs associés, société à responsabilité limitée, à Villemomble (F), du matériel de photocomposition et d'impression, ainsi que des exemplaires imprimés concernant les 5 premiers numéros du magazine Informatique et Vidéo pour le prix de fr. 20 000 de Philippe Lecoultre, à Gland, la valeur du magazine Informatique et Vidéo que ce dernier a édité jusqu'à ce jour à son nom pour le prix de fr. 10 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Fehlmann, de et à Morges, président; Jacky Jayat, de France, à Chatellerault (Vienne-France), administrateur; Philippe Lecoultre, du Chenit, à Gland, administrateur; tous avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: Lonay, chemin du Bief, adresse postale: Morges, chemin du Bief.

24 octobre 1986
Sosim Mécanique S.A., à Bussigny-près-Lausanne, mécanique de précision, tournage, usinage et soudure (FOSC du 29. 5. 1985, p. 2065). Le capital de fr. 50 000 a été porté à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés le 23 octobre 1986.

24 octobre 1986
Actual Computer Morges S.A., à Morges (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1094). Les administrateurs Guy Van Melle, Georges Volluz et Guy-André Perrin ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Christianne Comito, de Genève, à Froideville. Est nommé directeur avec signature individuelle: Lorenzo Comito, d'Italie, à Froideville.

24 octobre 1986
Fers Bugnon + Caille S.A., à St-Prex (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726). Jean Caille, administrateur, a démissionné ses pouvoirs sont radiés.

24 octobre 1986
A. Bänziger, à Lavigny, café-retaurant et auberge communale à l'enseigne «Croix-Blanche» (FOSC du 30. 11. 1979, p. 3776). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 octobre 1986
Didier Saugy, à Lavigny. Titulaire: Didier Saugy, de Rougemont, à Lavigny. Café-restaurant et auberge communale à l'enseigne «Croix-Blanche». Au Village.

24 octobre 1986
Alain Straehler, à Morges. Titulaire: Alain Straehler, de et à Morges. Soins des arbres. La Sapinière, chemin de Bellevue 10.

24 octobre 1986
Michel Follain, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Michel Follain, de France, à Bussigny-près-Lausanne. Tabacs-journaux. Rue de Lausanne 5.

24 octobre 1986
Peter Henzi, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Peter Henzi, de Günsberg, à Bussigny-près-Lausanne. Comptabilité, administration de bureau; photographe mariages, agrandissements photos. Rue de l'Industrie 25.

24 octobre 1986
W. Ramseyer, à Morges, vente d'articles de vannerie, brasserie, produits de nettoyage et en laine (FOSC du 27. 7. 1953, p. 1842). La raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

24 octobre 1986
H. Masson, à Ecublens, exploitation du Café du Pontet (FOSC du 13. 3. 1947, p. 756). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

24 octobre 1986
Ermo, Erwin Mohn, à Bussigny-près-Lausanne, nettoyage de meubles rembourrés (FOSC du 12. 5. 1966, p. 1563). La raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 68 ORC. Le titulaire a quitté la région.

24 octobre 1986
Pan East Trading S.A., à Ecublens VD, nouvelle société anonyme. Date de statuts: 15 octobre 1986. But: commerce, importation, exportation, fabrication et représentation de tous biens, notamment de tapis de prière. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Maxime Roy, de et à Genève. Directeur avec signature individuelle: Husham Ali Sheet, d'Iraq, à Morges. Publications: FOSC. Adresse: route de Vallaire 149.

Bureau de Moudon

23 octobre 1986
Le Campagnol A S.A., à Lucens (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2765). L'administrateur unique Samuel Chauffard a démissionné, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Enrico Galgiani, de Cavigliano, à Bremgarten, nommé président, et Lino Schwab, de Siselen, à Ittigen, nommé secrétaire.

23 octobre 1986
Le Campagnol B S.A., à Lucens (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2765). L'administrateur unique Samuel Chauffard a démissionné, sa signature est radiée. Nouveaux aministrateurs avec signature collective à deux: Lino Schwab, de Siselen, à Ittigen, nommé président, et Enrico Galgiani, de Cavigliano, à Bremgarten, nommé secrétaire.

Bureau de Nyon

24 octobre 1986
Vepla S.A., à Commugny, commerce de tous produits, notamment de matériel électrique et électronique (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2455). Dissolution: 1er octobre 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale Vepla S.A. en liquidation, par Ubaldo Pignatelli, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints.

24 octobre 1986
J. Dubey, précédemment à Nyon, exploitation d'une entreprise de transports de choses (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2434). Siège transféré à Gland, chemin de La Chavannes 10b. Le titulaire Joseph Dubey habite maintenant à Gland.

24 octobre 1986
Ch. Lehmann, à Arzier, entreprise générale d'électricité (FOSC du 20. 6. 1986, p. 2411). Procuration individuelle est conférée à Charles Treboux, de Bassins, à Arzier.

Bureau d'Orbe

24 octobre 1986
Société Auto-Transports du Jura, A.T.J., à Vaulion, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1982, p. 3330). Willy Goy, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Michel Reymond, de et à Vaulion, avec signature collective à deux.

Bureau de Payerne

24 octobre 1986
Mme Marcelle Vogt, à Payerne, café-restaurant (FOSC du 19. 7. 1954, p. 1873). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 octobre 1986
Corroprot Société Anonyme, succursale de Payerne, protection des eaux, étanchéité, etc. (FOSC du 23. 7. 1985, p. 2830). Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Fritz Keller, de et à Winterthour.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

20 octobre 1986
Blanc-Castel S.A., à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 4. 9. 1985, p. 3397). Adresse actuelle: Place Bel-Air, c/o Union de Banques Suisses.

23 octobre 1986
Claude Brunner, à Yverdon-les-Bains, boucherie-charcuterie (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2569). Adresse actuelle: avenue de l'Hippodrome, Les Abattoirs.

23 octobre 1986
Roland Krattinger, à Yverdon-les-Bains, gypserie-peinture (FOSC du 15. 3. 1968, p. 553). Adresse actuelle: rue Blancherie 7.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

24. Oktober 1986
Schmid und Lochmatter AG, Maurerarbeiten und Cheminéebau, in St. Niklaus (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1769). Statutenänderung: 7. 10. 1986. Neue Firma: **Schmid AG, Kachelöfen, Cheminéebau, Wand- und Bodenbeläge.** Neuer Zweck: Ausführung von Kachelöfen, Cheminées sowie Wand- und Bodenbelägen. Norbert Lochmatter, Vizepräsident, und Roland Schmid, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Ernst Schmid, von Grengiols, in St. Niklaus, ohne Unterschrift. Heidi Schmid, Sekretärin, bisher ohne Unterschrift, vertritt die Gesellschaft nun mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1986
Immo AG, in Zermatt, Immobilien (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 211). Jean-Marc Duchosal, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Léon Tchéraz, von und in Genf; er führt Einzelunterschrift. Das Büro der Geschäftsführung befindet sich nun bei L. Tchéraz, J. M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA, rue de la Corraterie 12, 1204 Genf.

24. Oktober 1986
Elektrizitätswerk-Genossenschaft Riedbach, in Visperterminen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3367). Kasimir Zimmermann, Präsident, Armand Heinzmann, des Lukas, Aktuar, und Johann Burgener, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Josef Studer, des Albert, Präsident, Sigi Summermatter, Aktuar, und Ewald Stoffel, Kassier, alle von und in Visperterminen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. Oktober 1986
Restaurant «Old Wenger»/Johnny's Bar, Hans Gemmet, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1939). Neue Firma: **Restaurant-Bars «Old Wenger»/Johnny's Bar/Big-Ben Pub, Hans Gemmet.** Neue Geschäftsnatur: Restaurant mit Gastwirtschaft und Betrieb von Bars.

24. Oktober 1986
Pension-Restaurant Tenne, Margrith Zurbriggen, in Saas Grund (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 860). Infolge Doppeleintragung ist die Firma erloschen.

24. Oktober 1986
Pension Tenne, Margrith Zurbriggen-Berchtold, in Saas Grund (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3069). Neue Firma: **Pension-Restaurant Tenne, Margrith Zurbriggen.** Neue Geschäftsnatur: Pension mit Restaurant.

24. Oktober 1986
Restaurant Fleschen, Hans-Peter Sommer, in Bellwald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Sommer, von Sumiswald, in Bellwald. Restaurant.

24. Oktober 1986
Gomina AG für Feinmechanik, in Fiesch (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1926). Statutenänderung: 9. 10. 1986. Neuer Sitz: **Niederwald.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 160 000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 100 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Urs Mutter, von Niederwald, in Fiesch, Sekretär. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

Bureau de St-Maurice

24 octobre 1986
Bénédicte Nicollier, à Bagnes. Titulaire: Bénédicte Nicollier, de et à Bagnes. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Phénix». 1936 Verbier.

24 octobre 1986
Elie Cordonier, à Martigny. Titulaire: Elie Cordonier, de Montana, à Martigny. Activité d'agent immobilier à l'enseigne «Rhônes-Alpes Immobilier». Rue du Collège 4.

24 octobre 1986
Evelyne Villoz, à Collombey-Muraz. Titulaire: Evelyne Villoz, de Sorens, à Collombey-Muraz. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Treille». 1893 Muraz.

24 octobre 1986
Guy Roulin, à Collombey-Muraz. Titulaire: Guy Roulin, de Provence, à Bex. Exploitation d'une carrosserie. 1868 Collombey-le-Grand.

24 octobre 1986
Charles Colombara, à Monthey. Titulaire: Charles Colombara, de Massongex, à Monthey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Croix-Blanche». Rue du Bourg 6.

24 octobre 1986
Monika Wyss – Camping de Sembrancher, à Sembrancher. Titulaire: Monika Wyss, épouse d'Eric, née von Lilienfeld, de Genève, à Sembrancher. Exploitation d'un camping.

24 octobre 1986
Jean-Claude Robert, à Martigny, auberge sous l'enseigne «Auberge Bordillonne» (FOSC du 26. 11. 1979, p. 3726). Radiation par suite de cessation d'activité.

24 octobre 1986
Marius Deurin, à Bagnes. Titulaire: Marius Deurin, de et à Bagnes. Maçonnerie et construction de cheminées. 1936 Verbier.

24 octobre 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Martigny (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682), société anonyme de siège principal à Bâle. Georges Blum, inscrit, est domicilié à Riehen.

24 octobre 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Monthey (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682) société anonyme de siège principal à Bâle. Georges Blum, inscrit, est domicilié à Riehen.

24 octobre 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Saxon (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682), société anonyme de siège principal à Bâle. Georges Blum, inscrit, est domicilié à Riehen.

24 octobre 1986
Giper – Giroud & Rittener, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif. Associés: Jean-Marie Giroud, de et à Martigny; Christian Rittener, de Château-d'Oex, à Liddes. Promotion et vente de systèmes de sécurité pour immeubles. Signature collective des deux associés. Rue de la Tour 10, 1920 Martigny.

24 octobre 1986
Ahmed Abu El Enin, à Martigny. Titulaire: Ahmed Abu El Enin, d'Egypte, à Martigny. Atelier de restauration d'œuvres d'art. Rue du Simplon 48, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

24 octobre 1986
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 10. 2. 1986, no 33, p. 509), avec siège principal à Lausanne. La signature de Louis Curchod, Maurice Pichon et Fred Portmann est radiée. Nouveaux fondés de procuration avec signature collective à deux: Jacqueline Guy, de Kappelen, à Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne; Joseph Schumacher, de et à Yverdon, et Richard Burkardt, de Ruschein, à Berne.

24 octobre 1986
Collegial S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24. 9. 1986. But: le placement de personnes dans les écoles de langues, ainsi que tous les services annexes à de tels placements. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 500 chacune, nominatives, à droit de vote privilégié et 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; le capital est libéré à concurrence de fr. 20 000. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration d'un à cinq membres: Iciar Pont, de et à Sierre, est administratrice unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: dans les locaux de la société, rue de l'Avenir, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 septembre 1986
Casa Portugalia, Carlos de Jesus, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 107. Titulaire: Carlos Emidio de Jesus Baptista, du Portugal, à La Chaux-de-Fonds. Commerce d'alimentation générale, vins et spiritueux.

23 octobre 1986
J. Arnet S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 79. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 10. 1986. But: effectuer tous travaux sanitaires, de chauffage, de ferblanterie et tous conseils y relatifs, ainsi que tous autres travaux de construction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Apports: les actifs et passifs de la raison individuelle «Jean Arnet», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 30. 4. 1986 et convention d'apport du 16. 10. 1986, pour une valeur acceptée de fr. 364 991.70, soit des actifs pour fr. 735 491.90 et des passifs pour fr. 370 500.20, dont fr. 66 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Johann Arnet, de Gettnau, à La Chaux-de-Fonds, est président; Renée Arnet, de Gettnau, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Jacques-André Arnet, de Gettnau, à La Chaux-de-Fonds, administrateur, tous avec signature individuelle.

24 octobre 1986
Stella S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 30. 1. 1975, no 24, p. 266). L'administratrice unique, Elsa Dubois a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Raoul Grimm, de Grindelwald, à La Chaux-de-Fonds. Adjonction au but: la société peut constituer des gages en faveur de tiers. Statuts modifiés en conséquence le 21. 10. 1986.

Bureau de Neuchâtel

24 octobre 1986
CAT Computer Application Technics S.A., précédemment à Tannay (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2932). Nouveau siège: Neuchâtel, avenue de la Gare 2. Statuts originaires du 25. 4. 1980 modifiés le 6. 7. 1984 et en conséquence le 23. 10. 1986. But: fabrication et vente de software, vente de hardware, le conseil d'entreprise dans le domaine des computers et de leur exécution. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ildiko Lenke Szentkuti, présidente, et Gabor Karoly Szentkuti, secrétaire, tous deux de Zurich, à Tannay, et avec signature individuelle (inscrits). Uwe Kickuth, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

23 octobre 1986.
Adintra SA, à Genève, fabrication, achat et vente de tous produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 2. 1975, p. 432). Edith Plantard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

23 octobre 1986
Ardesa SA, à Genève, bureau d'architectes, etc. (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4811). Signature individuelle a été conférée à Giuseppe Maruccia, d'Italie, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 4.

23 octobre 1986
Arpado SA, à Genève, investissement et gestion de négoce, etc. (FOSC du 19. 6. 1986, p. 2392). Thierry Wenzin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Sägesser, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Berne 32, chez R. et P. Sägesser.

23 octobre 1986
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 25. 8. 1986, p. 3302). Procuration collective à deux a été conférée à Erik Sommer, de Genève, à Margencel (F).

23 octobre 1986
Caprinco SA, à Genève, acquisition pour le compte de tiers, de participations, etc. (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2850). La procuration de Gilbert Nordmann est radiée.

23 octobre 1986
Depagrif SA, à Genève, étude et développement de projets dans le domaine de l'agriculture, etc. (FOSC du 17. 4. 1986, p. 1447). Michel Sculati n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacqueline Vulliemin jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

23 octobre 1986
Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements, à Genève (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3822). Signature collective à deux a été conférée à Agnès Tissot, du Grand-Saconnex, à Genève, sous-directrice.

23 octobre 1986
Gestion et Conseils SA, à Collonge-Bellerive (FOSC du 5. 3. 1984, p. 792). Henri Grivel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Louis M. Mudry a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Josette Zosso, d'Ochlenberg, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 octobre 1986
Société Coopérative Art et Artisanat Potter, à Genève (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4299). L'administrateur Mauro Riva est maintenant domicilié à Genève.

23 octobre 1986
Radio-Electro SA, à Genève, achat, vente, réparation et installation de tout appareil de radio, etc. (FOSC du 27. 8. 1985, p. 3299). Nouvelle adresse: boulevard Carl-Vogt 16.

23 octobre 1986
Romak SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19. 3. 1982, p. 875). Procuration collective à deux a été conférée à Ebner Bernhard, de Grüningen, à Veyrier, Francis-Gian Preiswerk, de Bâle, à Onex, et Michael-Jan Sladek, du Canada, à Vandœuvres.

23 octobre 1986
Société d'exploitation et de gestion hôtelières SEGH, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1984, p. 4452). Les pouvoirs d'Olivier de Reynier et Christiane Erne sont radiés.

23 octobre 1986
Socintec, à Genève, importation et vente de tous produits et articles, etc., société anonyme (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1926). Jacqueline Schwarz et Edith Decosterd ne sont plus administratrices: les pouvoirs de la première sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Messaoud Zeghar signe désormais collectivement à deux.

23 octobre 1986
V & F Associés, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 4. 1986, p. 1227). Kaspar Fleischmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Federico Sassoli de Bianchi, d'Italie, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 octobre 1986
Virgo Trading SA, à Genève, commerce de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 28. 1. 1986, p. 338). Edgar Max Rauber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucia Zingre, de Gessenay, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

23 octobre 1986
SI Vue Verte, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1981, p. 3735). Louis Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1986
Atelier Jean-Luc Barbier, à Carouge, rue Vautier 17. Chef de la maison: Jean-Luc Barbier, de Genève, à Carouge. Encouragement, éducation et productions artistiques. Procuration individuelle a été conférée à Nicola Scarvaglieri, d'Italie, à Lancy.

23 octobre 1986
Galerie Scarvaglieri, à Carouge, rue Vautier 17. Chef de la maison: Nicola Scarvaglieri, d'Italie, à Lancy. Vente et exposition d'œuvres d'art. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Luc Barbier, de Genève, à Carouge.

23 octobre 1986
Claude Chatton, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 11. Chef de la maison: Claude Chatton, de France, à Thônex. Fabrication et commerce de bijoux et objets de joaillerie, boîtes de montres, bracelets; fonte et traitement de métaux précieux.

23 octobre 1986
Gilliéron & Cie, à Genève, acquisition et mise en valeur de parcelles à Collonge-Bellerive, société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Jean-Louis Toso (décédé) n'est plus associé. L'associé Michel Gilliéron est maintenant originaire de Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse de la société: rue Massot 4, chez Bureau fiduciaire René Gilliéron.

23 octobre 1986
Jean-Luc Horisberger, à Genève, rue Gourgas 4. Chef de la maison: Jean-Luc Horisberger, d'Auswil, à Genève. Exploitation d'un studio de films vidéo à l'enseigne «No Man's Land».

23 octobre 1986
Krypton, Nicolas Perret, à Genève, commerce d'articles de bijouterie (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2896). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 octobre 1986
Bel Ongle, Carmen Pettmann, à Genève, rue Caroline 13. Chef de la maison: Carmen Pettmann, de Chêne-Bougeries, à Duillier. Pose d'ongles artificiels.

23 octobre 1986
Edouard Soriano, à Genève, rue de la Mairie 17. Chef de la maison: Edouard Soriano, de et à Genève. Conseils en informatique.

23 octobre 1986
Annuncias SA, à Chêne-Bourg, toutes activités se rapportant au domaine de l'édition (FOSC du 4. 6. 1986, p. 2176). Nouveau siège: Thônex, rue de Genève 150. Statuts modifiés le 16. 10. 1986.

23 octobre 1986
Banque Domus SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1543), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Adolf Logo et Charles Fischbach sont radiés. Clemens Sager, d'Egnach, à Lucerne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse de la succursale: rue Jean-Violette 4–6.

23 octobre 1986
Brevinex SA, à Genève, mise en valeur de tous brevets (FOSC du 22. 3. 1983, p. 956). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5. 3. 1984. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 octobre 1986
Fusterie Immobilier SA, à Genève, achat et vente de biens immobiliers (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4540). Adjonction au but: gérance et expertise de biens immobiliers. Statuts modifiés le 9. 10. 1986. Nouvelle adresse: rue du Marché 3.

23 octobre 1986
Genofit SA, à Genève, commerce et représentation d'appareils dans le domaine de la biochimie (FOSC du 19. 6. 1985, p. 2370). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 110. Statuts modifiés le 16. 10. 1986.

23 octobre 1986
Geseco, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2100). Nouvelle raison sociale: **Over-C SA.** But modifié: importation, exportation et commerce de tous objets mobiliers, de tous produits, articles et marchandises. Nouveaux statuts du 14. 10. 1986. La société n'exploite plus le magasin de vente à l'enseigne «Intérieur».

23 octobre 1986
Jafrem SA, à Genève (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1888). Adjonction au but: achat, vente et location de véhicules à moteur et accessoires. Statuts modifiés le 21. 10. 1986.

23 octobre 1986
Kili-Watsch SA, à Genève, exploitation de boutiques (FOSC du 1. 10. 1986, p. 3763). La société exploite une boutique à l'enseigne «Coquette», rue de la Terrassière 22.

23 octobre 1986
LBM Electronic Products Holding SA, à Bellevue, gestion de participations dans toutes entreprises (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2465). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **LBM Electronic Products Holding SA, en liquidation.** Liquidateurs: Guy Stanislas, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Genève, et Hans T. Schwarz, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de liquidation: Genève; route de Florissant 70, chez Guy Stanislas, avocat.

23 octobre 1986
LBM Electronic Products SA, à Bellevue, achat et vente de matériel électronique (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2465). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **LBM Electronic Products SA, en liquidation.** Liquidateurs: Guy Stanislas, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Genève, et Hans T. Schwarz, jusqu'ici directeur, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de liquidation: Genève; route de Florissant 70, chez Guy Stanislas, avocat.

23 octobre 1986
SI Luserna Tour «B», à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1984, p. 791). Statuts modifiés le 16. 10. 1986 sur un point non soumis à publication. Jean-Paul Barbier et Roger Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Emile Mourgue d'Algue, de France, à Genève, président; René Favre, d'Ormont-Dessus, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Jean-Louis Bottani, de Bioggio, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

23 octobre 1986
Marcenex SA, à Genève, commerce de matières premières dans le domaine des textiles (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Marcenex SA, en liquidation.** Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

23 octobre 1986
Microland SA, Genève, à Genève, commerce, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs (FOSC du 17. 9. 1986, p. 3590). Statuts modifiés le 21. 10. 1986 sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1986
Microland (Suisse) SA, à Genève, vente et commercialisation de tous biens, principalement d'ordinateurs (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3571). Statuts modifiés le 21. 10. 1986 sur un point non soumis à publication.

23 octobre 1986
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 12. 2. 1986, p. 548), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Maurice Pichon sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Guy, de Kappelen, à Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne; Joseph Schumacher, de et à Yverdon-les-Bains, et Richard Burkhardt, de Ruschein, à Berne.

23 octobre 1986
SI Parking 3456, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1985, p. 4647). Nouveau siège: Versoix, chemin Ami-Argand 72, chez Sylviane Kropf. Statuts modifiés le 16. 10. 1986.

23 octobre 1986
Perrier & Mischler, à Confignon, dépannage, réparation et entretien de ventilations, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3342). Gérald Mischler (décédé) n'est plus associé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 octobre 1986
Sucafina SA, à Genève, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 2. 10. 1984, p. 3508). Capital porté de fr. 350 000 à fr. 450 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15. 10. 1986.

23 octobre 1986
Zarilla SA, à Genève, acquisition de participations (FOSC du 13. 2. 1986, p. 562). Nouvelle raison sociale: **Zarilla Holding SA.** Nouveau siège: Carouge; rue de la Filature 30. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 10. 1986. Administration: François Rilliet, nommé président, et Kurt Gafner, de et à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

23 octobre 1986
SI Grand-Rue No 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1986, p. 2211). Jean-Pierre Desjacques n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Presinge, est administrateur unique et directeur avec signature individuelle.

23 octobre 1986
International Islamic Trading IIT Ltd, Nassau, Bahamas, succursale de Meyrin, à Meyrin, avenue Louis-Casaï 84, succursale de «International Islamic Trading (IIT) Ltd», société anonyme, à Nassau, Bahamas. Acte constitutif et statuts du 8. 8. 1983, modifiés en dernier lieu le 10. 1. 1986. But social: promouvoir, favoriser et développer l'application des principes, lois et traditions islamiques aux transactions de vente, achat, acquisition, cession, détention, leasing, location, financement, développement, gestion ou le cas échéant, transactions relatives aux biens, propriétés, équipements, droits ou bénéfices de toute nature. Objet particulier de la succursale: transactions pour le compte de détenteurs de capitaux, de financiers, de concessionnaires, de courtiers et de marchands, et entreprendre, effectuer et exécuter toutes opérations financières et commerciales, en particulier, accorder des facilités de financement, pour l'achat et la vente de marchandises et de produits. Capital: US dollars 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de US dollars 100, au porteur. Administration: Mohamed Al Faysal Al Saud, d'Arabie saoudite, à Jeddah (Arabie saoudite); Frank A. Graham Davis, des Bahamas, à Nassau (Bahamas). Signature individuelle des administrateurs et collective à deux, limitée aux affaires de la succursale de Galal Ezz, d'Egypte, à Genève, directeur de la succursale, et de Melvyn Craw, de Grande-Bretagne, à Chêserex.

23 octobre 1986
«Photo du Mont-Blanc» Marcel Vuilleumier, à Genève (FOSC du 22. 2. 1979, p. 579). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Photo Mont-Blanc SA», à Genève.

23 octobre 1986
Photo Mont-Blanc SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1986. But: importation, exportation, représentation et vente d'articles concernant le domaine de la photographie et du cinéma ainsi que toutes branches annexes, notamment de jumelles, machines à calculer, appareils radiophoniques, téléviseurs, magnétophones, platines tourne-disques, chaînes haute-fidélité, appareils et matériel vidéo et articles s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Photo du Mont-Blanc» Marcel Vuilleumier, à Genève, selon bilan au 31. 12. 1985, comportant un actif de fr. 717 282.52 et un passif envers les tiers de fr. 439 536.56, pour fr. 277 745.96, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 900, montant libéré par compensation fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Vuilleumier, de La Sagne, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1986
IPSA – Investissements Privés SA, à Genève, route de Frontenex 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1986. But: étude, promotion, financement, gestion et investissement dans toutes opérations financières, immobilières ou commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Wyss, de Lausanne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

23 octobre 1986
Jicem Architecture et Coordination SA, à Prangins (FOSC du 7. 2. 1984, p. 444). Nouveau siège: Genève, rue Liotard 59, chez Jacky Chevallaz. Nouvelle raison sociale: **Jicem SA.** Nouveau but: commerce, importation et exportation de produits et biens meubles ou immeubles. Statuts originaires du 11. 12. 1980, modifiés en dernier lieu le 15. 10. 1986. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacky Chevallaz, de Montherod, à Prangins, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

24 octobre 1986
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 19. 6. 1986, no 218, p. 3619), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs de: Louis Curchod, Maurice Pichon et Fred Portmann sont éteints. Procuration collective à deux est conférée à: Jacqueline Guy, de Kappelen, à Lusssy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, de Lucens et Forel-sur-Lucens, à Lausanne; Joseph Schumacher, d'Yverdon et Wangen bei Olten, à Yverdon, et Richard Burkhardt, de Ruschein, à Berne.

24 octobre 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 4. 7. 1986, no 152, p. 2612), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de Gottfried Schaub est éteinte. Georges Blum (inscrit) est domicilié actuellement à Riehen.

24 octobre 1986
Corti et Fleury, à Delémont, alimentation à l'enseigne «Cortisa», société en nom collectif (FOSC du 19. 12. 1959, no 296, p. 3524). Cette société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

348641. Hinterlegungsdatum: 11. März 1986.
Holger Hannemann, Vadianstrasse 40, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Video- und Tonkassetten.
(Int. Kl. 9)

Samadhi

348642. Date de dépôt: 29 août 1986.
Mastergear Company Limited, Bone Lane, **Newbury** (Berkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Dispositifs d'actionnement pour valves de conduites, notamment d'oléoducs et de gazoducs, ses parties constitutives et les équipements qui s'y rapportent.
(Cl. int. 7, 11)

348643. Hinterlegungsdatum: 10. September 1986.
Prof. Dr. med. Hans Rudolf Mühlemann, Beustweg 8, **8032 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Mechanische und/oder elektronische Informations-, Text- und Dokumentationserzeugungs-, -verarbeitungs-, -speicherungs-, -übermittlungs- und -reproduktions-Vorrichtungen, speziell auf den zahnärztlichen Sektor bezügliche Druckerzeugnisse, Fotografien, Filme und Datenträger, alle vorerwähnten Erzeugnisse europäischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)

EURO BYTE

348644. Hinterlegungsdatum: 19. August 1986.
Philippe Gramont Vertriebs AG, Stetterstrasse 25, **5507 Mellingen.** – Handel.

Kinderrucksack.
(Int. Kl. 18)

Die Marke wird dunkelbraun ausgeführt.

348645. Hinterlegungsdatum: 16. April 1986.
Victor Bathory AG für Kosmetik + Einrichtungen, Rotbuchstrasse 28, **8037 Zürich.** – Handel.

Kosmetische Produkte.
(Int. Kl. 3)

348646. Date de dépôt: 22 avril 1986.
Edmond Furrer, route des Bassins, **1261 Le Vaud.** – Fabrication et commerce.

Dispositifs antidérapants pour véhicules.
(Cl. int. 12)

MAGIC SNOW

348647. Hinterlegungsdatum: 29. April 1986.
Union Handels-Gesellschaft AG, Petersgraben 35, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Rasierklingen und Rasierapparate.
(Int. Kl. 3, 8)

348648. Date de dépôt: 5 mai 1986.
Empresa Cubana del Tabaco, faisant la commerce sous la raison sociale de **Cubatabaco, O'Reilly 104, La Havane** (Cuba). – Production, fabrication et commerce.

Tabac en feuilles et haché; tabac manufacturé de toute sorte; cigarettes, cigares, tabac à fumer et priser, pipes, support de pipes, cendriers, allumettes, boîtes à cigares, humidificateurs, articles pour fumeur, tous ces produits de provenance cubaine.
(Cl. int. 34)

348649. Data del deposito: 9 maggio 1986.
Easytel Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). – Fabbricazione e commercio.

Attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati (computer); supporti di dati per computer.
(Cl. int. 9)

EasyTel

348650. Data del deposito: 9 maggio 1986.
Easytel Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). – Commercio.

Attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati (computer); supporti di dati per computer.
(Cl. int. 9)

TMS PLUS

348651. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1986.
DC Comics Inc., 666 Fifth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **220826.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1986 an.

Fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente; fotografische Filme und Fotografien; Televisionsapparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Schallplatten und Plattenspieler sowie andere Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Papier; Karton; Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und Comicstrips, Spielkarten, Glückwunschkarten und andere Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel; Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Stempel und Stempelkissen; Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.
(Int. Kl. 9, 16, 25, 28)

348652. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1986.
Sapemus Chemie GmbH, Springe 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Aktivatoren und Katalysatoren für Bindemittel oder Bindemittelgemische organischer oder anorganischer Art, insbesondere für die Polykondensation von Harnstoff-Formaldehyd-Harzen zum Binden von lignozellulose- und/oder zellulosehaltigen Produkten.
(Int. Kl. 1)

348653. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1986.
Unifil AG, Filtertechnik, 5105 Auenstein; Korrespondenzadresse: Industriestrasse 1, 5702 Niederlenz. – Fabrikation und Handel.

Luftfilter und Flüssigkeitsfilter.
(Int. Kl. 11)

UNIFIL AG

348654. Date de dépôt: 17 juin 1986.
Bernard Raboud, Droguerie de Broc, rue du Prieuré, **1636 Broc.** – Commerce.

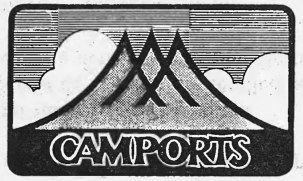
Pastis de la Gruyère.
(Cl. int. **33**)

348655. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1986.
Attilio Meier + Söhne AG, Bühlstrasse 19, **8055 Zürich.** – Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke.
(Int. Kl. **1, 16**)

348656. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
Handelsagentur Gus H. Zimmermann, Steinligasse 50, **4313 Möhlin.** – Handel.

Bekleidungsstücke, Handschuhe; Apparate zur Beförderung auf dem Wasser; Rucksäcke, Sporttaschen, Sonnenschirme; Zelte; Rollschuhe, Rollbretter, Planschbecken, Luftmatratzen, Fitnessartikel nämlich Türreckstangen, Handfedern, Springseile, Expander, Königsfedern, Hanteln, Gelenkgewichte, Slimtrainer; Damen- und Herrenschlittschuhe (Eislaufcomplets); Bootszubehör nämlich Bootskissen (aufblasbar), Aluminium-Ruder und -Paddel, Holz-Ruder und -Paddel.
(Int. Kl. **12, 18, 20, 22, 25, 28**)



348657. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
Handelsagentur Gus H. Zimmermann, Steinligasse 50, **4313 Möhlin.** – Handel.

Bekleidungsstücke, Handschuhe; Apparate zur Beförderung auf dem Wasser; Rucksäcke, Sporttaschen, Sonnenschirme; Zelte; Rollschuhe, Rollbretter, Planschbecken, Luftmatratzen, Fitnessartikel nämlich Türreckstangen, Handfedern, Springseile, Expander, Königsfedern, Hanteln, Gelenkgewichte, Slimtrainer; Damen- und Herrenschlittschuhe (Eislaufcomplets); Bootszubehör nämlich Bootskissen (aufblasbar), Aluminium-Ruder und -Paddel, Holz-Ruder und -Paddel.
(Int. Kl. **12, 18, 20, 22, 25, 28**)

348658. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
Handelsagentur Gus H. Zimmermann, Steinligasse 50, **4313 Möhlin.** – Handel.

Bekleidungsstücke, Handschuhe; Apparate zur Beförderung auf dem Wasser; Rucksäcke, Sporttaschen, Sonnenschirme; Zelte; Rollschuhe, Rollbretter, Planschbecken, Luftmatratzen, Fitnessartikel nämlich Türreckstangen, Handfedern, Springseile, Expander, Königsfedern, Hanteln, Gelenkgewichte, Slimtrainer; Damen- und Herrenschlittschuhe (Eislaufcomplets); Bootszubehör nämlich Bootskissen (aufblasbar), Aluminium-Ruder und -Paddel, Holz-Ruder und -Paddel.
(Int. Kl. **12, 18, 20, 22, 25, 28**)

348659. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1986.
Gebrüder Knie, Schweizer National-Circus AG, Rapperswil, St. Wendelinstrasse 10, **8640 Rapperswil SG.** – Handel.

Cavalettis, Peitschen; Anhänger-Kupplungen.
(Int. Kl. **12, 18, 28**)

348660. Hinterlegungsdatum: 13. August 1986.
Otto Kauf AG, 9642 Ebnat-Kappel. – Fabrikation.

Hemden.
(Int. Kl. **25**)

Verywell

348661. Hinterlegungsdatum: 3. September 1986.
Gebr. Hoffmann AG, Schulhausstrasse 16, **3600 Thun.** – Fabrikation und Handel.

Verschlüsse und Deckel aus Blech und Kunststoff für Verpackungen.
(Int. Kl. **6, 20**)

348662. Date de dépôt: 27 juin 1986.
Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, **Indianapolis** (Indiana, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **218400.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1986.

Produits de toilette (non médicamenteux), produits cosmétiques, produits de toilette pour les dents et les dents artificielles, eaux dentifrices (non médicamenteuses), produits de toilette pour les cheveux, parfums, sachets de parfums, savons, eaux de toilette, articles de toilette à savoir crèmes pour la peau.
(Cl. int. **3, 21**)

«ON DIT»

348663. Data del deposito: 30 giugno 1986.
Società Cavi Pirelli S.p.A., Piazzale Cadorna 5, **Milano** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Cavi elettrici.
(Cl. int. **7**)

SPEEDY

348664. Data del deposito: 30 giugno 1986.
Società Cavi Pirelli S.p.A., Piazzale Cadorna 5, **Milano** (Italia). – Fabbricazione e commercio.

Cavi elettrici.
(Cl. int. **7**)

SPEEDY-FLAM

348665. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1986.
Kurt M. Wahl, Bergstrasse 24, **9100 Herisau.** – Handel.

Revue für das Gesundheitswesen und Gemeinschafts-Verpflegungs-Betriebe.
(Int. Kl. **16**)

348666. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1986.
Tandem Textil AG, Bucheggstrasse 43, **8037 Zürich.** – Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. **25**)

348667. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1986.
Megaphone International Development B.V., 2e Anthonie Heinsiusstraat 85, **Den Haag** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsapparate, -einrichtungen und -instrumente, enthaltend Computerprogramme mit Magnetspeichern zur systematischen Kundenwerbung und -information per Telefon; Computergeräte, Telefongeräte, Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnetkarten und Disketten; Papier- und Kartonwaren zur Aufzeichnung von Computerprogrammen, Druckschriften in bezug auf Computerprogramme und Datenverarbeitung, Publikationen, Zeitschriften, Briefpapier, Briefumschläge, Notizpapier und Rechnungsblocks, -formulare, Bücher, Fotografien, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Papier und/oder Karton sowie Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien.
(Int. Kl. **9, 16**)

348668. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1986.
Klus-Apotheke, Dr. R. Illien, Hegibachstrasse 102, **8032 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **218679.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1986 an.

Kosmetische Erzeugnisse, Sonnenschutzmittel, chemische Produkte für die tägliche Körperpflege.
(Int. Kl. 3)

348669. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1986.
J. Geissbühler AG, Dorfstrasse 584, **3054 Schüpfen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **215191.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1986 an.

Gleitschutzunterlagen für Teppiche, Vorlagen und dergleichen.
(Int. Kl. 27)

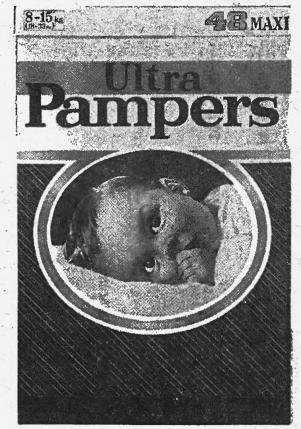
(Durchgesetzte Marke)

348670. Hinterlegungsdatum: 12. August 1986.
Schenker Maschinen AG, Schulstrasse 1, **5012 Schönenwerd.** – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Werkzeuge für die Drahtverarbeitung, insbesondere Federnwindeautomaten, Federendenschleifmaschinen und Heftklammernautomaten.
(Int. Kl. 7, 8)

348671. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1986.
The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Wegwerfwindeln.
(Int. Kl. 16)



Die Marke wird dunkelrot, gelb, dunkelblau, hellbraun und weiss ausgeführt.

348672. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1986.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate; ärztliche Instrumente.
(Int. Kl. 5, 10)

348673. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1986.
The Himalaya Drug Company, Shivsagar 'E' Estate, Dr. Annie Besant Road, Worli, **Bombay** (Indien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika.
(Int. Kl. 5)

348674. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1986.
Horlogerie Vixia AG, Gummenweg 21, **2543 Lengnau b. Biel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222199.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1986 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.
(Int. Kl. 14)

348675. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1986.
Yupoong & Co., Ltd., 416–1, Guro-Dong, Guro-Ku, **Seoul** (Korea). – Fabrikation und Handel.

Kopfbedeckungen wie Hüte und Mützen; Sportbekleidungen.
(Int. Kl. 25)

348676. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1986.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 5. März 1986.
Traub Aktiengesellschaft, Ulmer Strasse 49–55, **Reichenbach/Fils** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rechner; Rechnernetzwerke; Computer, einschliesslich Datenkonzentratoren; Dokumentationen, einschliesslich Bedienungsanleitungen und -handbücher.
(Int. Kl. 9, 16)

348677. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1986.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 5. März 1986.
Traub Aktiengesellschaft, Ulmer Strasse 49–55, **Reichenbach/Fils** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rechner; Rechnernetzwerke; Computer, einschliesslich Datenkonzentratoren; Dokumentationen, einschliesslich Bedienungsanleitungen und -handbücher.
(Int. Kl. 9, 16)

348678. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1986.
Breitenmoser Reto, Blumenrainstrasse 16, **9050 Appenzell.** – Handel.

Spiele, Spielzeuge.
(Int. Kl. 28)

348679. Date de dépôt: 31 juillet 1986.
Editions Coloris, Pierre Jaeger & Fils S.A., 1214 Vernier; adresse pour la correspondance: 19, chemin du Château-Bloc, 1219 **Le Lignon.** – Fabrication et commerce.

Cartes postales, lettres postales, produits imprimés et de papeterie.
(Cl. int. 16)

348680. Hinterlegungsdatum: 5. August 1986.
Interessengemeinschaft Schweizerischer Foto-Kino-Lieferanten, Dorfplatz 2, **8126 Zumikon.** – Kollektivmarke.

Foto- und Filmapparate sowie deren Bestandteile; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und Ton; chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke.
(Int. Kl. 1, 9)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 30. September 1986
(Zwischenbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 668 114.45
Bankendebitoren auf Sicht		103 636 677.21
Bankendebitoren auf Zeit		237 884 341.87
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	204 440 743.01	
Wechsel		8 207 674.32
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		19 359 806.14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		130 436 772.35
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 094 043.85	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 814 274.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		180 889 777.90
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 560 327.35	
Hypothekaranlagen		5 203 126.40
Wertschriften		5 293 673.—
Dauernde Beteiligungen		4 860 000.—
Andere Liegenschaften		—.—
Sonstige Aktiven		7 231 499.78
		729 485 737.92

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		69 294 748.49
Bankenkreditoren auf Zeit		401 841 461.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	305 249 406.40	
Kreditoren auf Sicht		99 964 169.43
Kreditoren auf Zeit		19 279 080.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 002 080.—	
Einlagekonti		9 102 079.—
Kassaobligationen		9 531 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		24 645.—
Zahlungsverpflichtungen auf Termin aus negoziierten Dok.-Akkr./def. payments		6 672 551.36
Sonstige Passiven		51 360 325.90
Aktienkapital		30 000 000.—
Gesetzliche Reserve		7 800 000.—
Spezialreserve		23 500 000.—
Gewinnvortrag		1 115 677.34
		729 485 737.92

Interallianz Bank Zürich AG

Bilanz per 30. September 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 634 434.26
Bankendebitoren auf Sicht		88 284 330.42
Bankendebitoren auf Zeit		33 870 583.30
– Laufzeit bis 90 Tage	33 866 500.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 008 921.58
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		151 975 741.48
– davon mit hypothekarischer Deckung	352 546.42	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 866 514.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		108 824 553.39
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 452 142.60	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 500 000.—
Wertschriften		51 479 939.33
Dauernde Beteiligungen		2 208 500.—
Andere Liegenschaften		700 000.—
Sonstige Aktiven		378 946.—
Total		462 732 464.41

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		9 772 784.13
Bankenkreditoren auf Zeit		174 018 030.—
– Laufzeit bis 90 Tage	114 240 030.—	
Kreditoren auf Sicht		97 722 955.93
Kreditoren auf Zeit		94 673 815.—
– Laufzeit bis 90 Tage	93 954 250.—	
Depositen- und Anlagekonti		4 446 932.84
Sonstige Passiven		29 387 728.66
Aktienkapital		24 000 000.—
Gesetzliche Reserven		20 500 000.—
Andere Reserven		7 600 000.—
Gewinn- und Verlustkonto:		
Gewinnvortrag 1985		610 217.85
Total		462 732 464.41

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 646 473.66
Bankendebitoren auf Sicht		66 773 626.74
Bankendebitoren auf Zeit		62 072 427.—
– davon Laufzeit bis 90 Tage	48 599 340.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 967 783.—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		34 612 461.—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		76 116 149.72
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		27 940 429.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		135 709 149.76
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 425 008.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 611 792.—
Wertschriften		88 451 800.80
Dauernde Beteiligungen		157 051.—
Sonstige Aktiven		62 650 014.29
Bilanzsumme		576 709 157.97

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		16 873 930.53
Bankenkreditoren auf Zeit		202 276 475.—
– davon Laufzeit bis 90 Tage	143 906 810.—	
Kreditoren auf Sicht		151 703 652.77
Kreditoren auf Zeit		38 285 573.—
– davon Laufzeit bis 90 Tage	29 124 990.—	
Depositen		12 245 898.27
Sonstige Passiven		80 052 316.60
Bruttodividende		—.—
Aktienkapital		33 000 000.—
Gesetzliche Reserve		18 900 000.—
Andere Reserve		22 900 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		471 311.80
Bilanzsumme		576 709 157.97

Citibank, N.A., New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz
(Zürich, Genf, Lausanne)

Bilanz per 30. September 1986

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		61 821 344.48
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		69 325 077.47
1.2.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	55 130 464.46	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		555 733 222.72
1.3.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	29 486 938.18	
1.3.2	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	554 546 556.72	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		4 259 800.58
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		24 902 756.12
1.5.1	– davon mit Tochtergesellschaften	1 282 252.41	
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		39 939 664.87
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 541 364.61
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		160 463 598.98
1.8.1	– davon mit Tochtergesellschaften	1 468 100.83	
1.8.2	– davon mit hypothekarischer Deckung	8 531 931.76	
1.10	Wertschriften		27 228 552.15
1.11	Sonstige Aktiven		14 144 460.52
1.11.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	471 646.33	
	Total Aktiven		961 359 842.50

Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 1.2, 1.3, 1.5, 1.8 und 1.11) — Fr. 87 839 402.21

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		115 163 122.01
2.1.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	96 849 977.05	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		577 722 582.58
2.2.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	529 372 600.56	
2.2.2	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	531 279 582.58	
2.3	Kreditoren auf Sicht		137 807 708.71
2.3.1	– davon mit Tochtergesellschaften	—.—	
2.4	Kreditoren auf Zeit		15 170 436.63
2.4.2	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 853 770.63	
2.5	Kassenobligationen und Kassenscheine		12 750 000.—
2.6	Akzepte und Eigenwechsel		5 296 433.83
2.7	Sonstige Passiven		52 668 558.74
2.7.1	– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	3 382 518.59	
2.8	Dotationskapital		44 781 000.—
	Total Passiven		961 359 842.50

Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 2.1, 2.2, 2.3, 2.7) — Fr. 629 605 096.20

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Bâle

Bilan au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		14 296 345.99
Avoirs en banque à vue		111 397 116.44
Avoirs en banque à terme		857 079 755.98
– dont jusqu'à 90 jours	678 822 773.66	
Effets de change et papiers monétaires		4 384 318.79
Comptes courants débiteurs en blanc		66 075 504.90
Comptes courants débiteurs gagés		210 626 294.88
– dont garantis par hypothèque	390 105.57	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		174 475 391.12
Avances et prêts à terme fixe gagés		421 585 360.22
– dont garantis par hypothèque	3 675 237.98	
Titres		102 291 180.25
Participations permanentes		899 044.50
Immeubles à l'usage de la banque		20 265 000.—
Autres actifs		28 779 727.17
		2 012 155 040.24

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		52 635 041.32
Engagements en banque à terme		1 330 449 941.05
– dont jusqu'à 90 jours	1 191 938 860.77	
– dont emprunt subordonné	11 152 000.—	
Créanciers à vue		101 778 820.82
Créanciers à terme		254 778 463.86
– dont jusqu'à 90 jours	146 730 589.50	
Autres passifs		119 199 937.08
Capital		60 000 000.—
Réserve légale		42 000 000.—
Autres réserves		51 100 000.—
Report à nouveau		212 836.11
		2 012 155 040.24

Banque CIC Union Européenne en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		9 813 404.03
Avoirs en banque à vue		21 875 882.37
Avoirs en banque à terme		76 268 346.06
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	72 343 723.21	
Effets de change et papiers monétaires		2 189 132.70
Comptes courants débiteurs en blanc		7 164 219.45
Comptes courants débiteurs gagés		27 857 037.45
– dont garantis par hypothèques	4 351 038.16	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		18 760 651.31
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 954 862.57
– dont garantis par hypothèques	11 863 555.49	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		6 406 080.94
Titres		17 644 948.09
Participations permanentes		2 040 000.—
Autres actifs		1 771 170.48
		210 745 735.45

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 628 341.96
Engagements en banque à terme		91 908 217.10
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 660 217.10	
Créanciers à vue		30 520 239.95
Créanciers à terme		43 710 985.29
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	42 971 026.99	
Autres passifs		12 298 929.92
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		2 500 000.—
Autres réserves		13 000 000.—
Compte de pertes et profits reporté		179 021.23
		210 745 735.45

BFC – Banque Financière de la Cité, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		10 499 148.—
Avoirs en banque à vue		53 726 633.—
Avoirs en banque à terme		9 592 040.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 535 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		11 867 262.—
Comptes courants débiteurs gagés		33 060 458.—
– dont garantis par hypothèque	4 210 688.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 472 358.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		24 787 180.—
– dont garantis par hypothèque	1 146 438.—	
Titres		6 418 159.—
Participations permanentes		1 540 953.—
Immeuble à l'usage de la banque		3 140 000.—
Autres actifs		3 693 578.—
Total de l'actif		168 797 769.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		3 122 652.—
Engagements en banque à terme		48 371 205.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	34 728 600.—	
Créanciers à vue		49 089 524.—
Créanciers à terme		3 050 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 050 000.—	
Bons de caisse		1 663 000.—
Emprunt obligataire		20 000 000.—
Autres passifs		10 421 587.—
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		1 800 000.—
Autres réserves		11 000 000.—
Bénéfice reporté		279 801.—
Total du passif		168 797 769.—

Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		202 004 364.13
Avoirs en banque à vue		213 819 781.60
Avoirs en banque à terme		1 971 461 233.79
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	1 586 717 537.23	
Effets de change et papiers monétaires		21 195 201.58
– dont escriptions et bons du trésor	977 330.31	
Comptes courants débiteurs en blanc		278 866 787.05
Comptes courants débiteurs gagés		1 019 395 426.94
– dont débiteurs garantis par hypothèques	205 100 058.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		231 356 847.05
Avances et prêts à terme fixe gagés		579 731 851.68
– dont débiteurs garantis par hypothèques	45 528 749.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		34 078 549.23
Titres		325 524 947.03
Participations permanentes		100 641 836.92
Immeubles à l'usage de la banque		145 489 517.17
Autres actifs		375 810 249.92
Total		5 499 376 594.09

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		122 776 166.22
Engagements en banque à terme		1 745 701 530.98
– dont engagements jusqu'à 90 jours	1 485 383 786.55	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		552 163 394.13
Créanciers à terme		1 315 496 814.67
– dont créanciers jusqu'à 90 jours	1 153 773 073.78	
Livrets et comptes de dépôts		9 337 506.78
Obligations et bons de caisse		116 143 000.—
Emprunts obligataires		210 000 000.—
– dont de rang postérieur	90 000 000.—	
Acceptations et billets à ordre		320 925 000.—
Autres passifs		512 370 891.04
Capital*)		337 500 000.—
Réserve légale		68 000 000.—
Autres réserves		185 500 000.—
Report à nouveau		3 462 290.27
Total		5 499 376 594.09

*) dont fr. 304 000.— destinés à garantir le droit de conversion d'un emprunt convertible

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Pedro Peladoni,
Malergeschäft,
Näfelserstrasse 43,
4009 Basel,

Grossist Nr. 180 582,

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 31. Oktober 1986

Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Luzern

Neubau Schaltposten Einschnitt
– Tiefbauarbeiten

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 13. November 1986, mit Treffpunkt um 14 Uhr, in Luzern, Ecke Ulmenstrasse/Ahornstrasse.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 10. November 1986 bei Paul Keller AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, Tel. 01 821 40 27. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 40.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern, Schaltposten» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 28. November 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Juni 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 1. Dezember 1986, 15 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 486)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Strecke Wassen–Göschenen, km 69.000
Ablenkmauer Vom Tschingel

Aushub	300 m³
Hinterfüllung	300 m³
Schalung	300 m²
Armierung	15 t
Beton	120 m³

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 25. November 1986, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Bahnhof Göschenen, Sitzungssaal neben Kiosk.

Submissionsunterlagen, zum Preis von Fr. 20.–, werden nur gegen Vorauszahlung an der Begehung abgegeben. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Ablenkmauer Vom Tschingel» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 26. Januar 1987 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 29. Januar 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 484)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du Ier arrondissement

Gare CFF de Genève-Aéroport

Ces travaux comprennent environ:
Nettoyage quotidien de 15 000 m² de locaux dès la mise en exploitation de la gare.

Les entreprises intéressées sont invitées à s'inscrire, par écrit, au bureau de construction CFF, gare de Genève, 1201 Genève, jusqu'au 14 novembre 1986, en indiquant l'effectif total de l'entreprise et en joignant une liste de références. Les dossiers de soumission au prix de fr. 100.– devront être retirés le 24 novembre 1986, à l'adresse précitée. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres, portant la suscription «Gare CFF de Genève-Aéroport – nettoyages» seront adressées, sous pli postal, à la Division des travaux CFF I, section de construction de Genève, gare de Genève, 1201 Genève, le 7 janvier 1987 au plus tard (le timbre postal faisant foi). Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 13 janvier 1987, à 11 h., à la salle des conférences de la gare de Genève-Cornavin (accès par le quai 1).

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 4 décembre 1986. Rendez-vous à 14 h., au Pavillon d'exposition CFF, attenant à la gare de Genève-Aéroport. (M 483)

Concorso per lavori di costruzione

Ufficio delle costruzioni federali
Circondario 2, Lugano

Chiasso – Brogeda – Valico merci
Il progetto comprende:
– il risanamento della tettoia «importazione» IM
– il risanamento della ventilazione BU

e pertanto l'Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2, 6901 Lugano, mette a concorso pubblico le seguenti opere:

CCC	Genere di lavoro	Ritiro del capitolato 1)	Scadenza del concorso 2)	Presum. termine d'esecuzione
227	Opere da pittore	10–30 novembre 1986	9 dicembre 1986	I–IV 1987
240/250	Allacciamenti alla ventilazione	10–30 novembre 1986	9 dicembre 1986	I–V 1987
244/246	Ventilazione	10–30 novembre 1986	9 dicembre 1986	I–V 1987

1) Atti e informazioni relativi al concorso sono ottenibili presso:
CCC 227 studio arch. Camenzind-Brocchi-Sennhauser, via Cattedrale 13, 6900 Lugano;
CCC 240/250 studio ingg. Visani + Talleri, via Curti 5, 6900 Lugano;
CCC 244/246 studio ingg. Visani + Talleri, via Curti 5, 6900 Lugano.

2) Le offerte in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso Chiasso-Brogeda» e l'indicazione del genere di lavoro, devono pervenire all'Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2, via Pioda 10, 6900 Lugano, entro il 9 dicembre 1986 o spedite per posta entro la stessa data.

3) L'apertura delle offerte avrà luogo alla sede dell'Ufficio circondariale delle costruzioni federali (sala conferenze V° piano) il giorno 12 dicembre 1986, alle ore 9: CCC 227 e alle ore 9.30: CCC 240/244.

Entrano in considerazione unicamente imprese o consorzi in grado di garantire la loro idoneità all'esecuzione dei lavori. Con l'offerta dovranno quindi essere date indicazioni relative all'organizzazione dell'impresa, all'effettivo del suo personale, referenze, ed eventualmente i nomi degli associati e dei principali subappaltanti. (M 487)

GATT Code des normes: Notification 86.161

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE
2. Organisme responsable: Commission de la Communauté économique européenne
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☒, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits agricoles et transformés destinés à l'alimentation humaine
5. Intitulé: Modification du règlement (CEE) du Conseil relatif aux conditions d'importation de produits agricoles originaires des pays tiers à la suite de l'accident survenu à la centrale de Tchernobyl
6. Teneur: Prolongement du règlement 1707 du 30 mai du Conseil jusqu'au 28 février 1987. Ce règlement fixe les tolérances maximales de la radioactivité cumulée de caesium 134 et 137 dans les denrées alimentaires importées (370 Bq/kg pour le lait et pour les denrées alimentaires destinées à l'alimentation particulière des nourrissons, 600 Bq/kg pour tous les autres produits).
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Règlement (CEE) n° 3020/86 du Conseil du 30 septembre 1986, Journal officiel L/280 du 1er octobre 1986

   Voir notification TBT.86/85
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er octobre 1986
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.162

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FRANCE
2. Organisme responsable: Ministère de l'industrie, des P. et T. et du tourisme. Direction de la qualité et la sécurité industrielles
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Extincteurs d'incendie portatifs
5. Intitulé: Arrêté portant mise en application obligatoire de normes
6. Teneur: Le texte a pour effet d'imposer aux matériels concernés le respect de la nouvelle norme française NF S 61-900 (décembre 1984).
7. Objectif et justification: Assurer la sécurité
8. Documents pertinents: Décret du 26 janvier 1984 fixant le statut de la normalisation
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixée
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 décembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.163

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FRANCE
2. Organisme responsable: Ministère de l'industrie, des P et T et du tourisme/ Direction de la qualité et de la sécurité industrielles
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Instruments de pesage à fonctionnement non automatique
5. Intitulé: Projet d'arrêté modifiant l'arrêté du 24 mars 1972 modifié relatif aux instruments de pesage à fonctionnement non automatique
6. Teneur: Le texte a pour but d'autoriser, pour les instruments de pesage appartenant à la classe de précision ordinaire, l'approbation de modèles dont la valeur de l'échelon est de 1 gramme, 2 grammes ou dont la portée maximale est inférieure à 1 kg.
7. Objectif et justification: Adapter la réglementation à l'évolution technique des instruments
8. Documents pertinents: Arrêté du 24 mars 1972 modifié par les arrêtés du 6 janvier 1977 et du 10 juin 1983
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixée
10. Date limite pour la présentation des observations: 29 décembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 86.164

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FRANCE
2. Organisme responsable: Ministère de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports/Direction de la sécurité et de la circulation routières
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles et remorques
5. Intitulé: Projet d'arrêté modifiant l'arrêté du 19 juillet 1954 modifié, relatif à la réception des véhicules automobiles
6. Teneur: Le texte a pour but la mise à jour des documents demandés lors de la réception et la diminution du nombre de pièces fournies par le constructeur.
7. Objectif et justification: Simplification de la procédure dite de réception des véhicules et des remorques
8. Documents pertinents: Arrêté du 19 juillet 1954 modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non encore fixée
10. Date limite pour la présentation des observations: 29 décembre 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Österreichische Kontrollbank AG, Wien

6⅛% Anleihe 1980–1990 von sFr. 100 000 000.– nom.

(Valoren-Nummer 426 343)

Für die Amortisationstranche per 28. Oktober 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 28. Oktober 1986 unverändert sFr. 100 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im November 1986

Aus Auftrag:
Wirtschafts- und Privatbank

Ems-Chemie Holding AG, Domat/Ems

Mitteilung an die Inhaber der Optionsscheine ab 3% Optionsanleihe 1985–93

In Übereinstimmung mit Ziffer 5.6. der Anleihebedingungen für die 3% Optionsanleihe 1985–93 der Ems-Chemie Holding AG, Domat/Ems, wird der Optionspreis für den Erwerb einer Inhaberaktie der Gesellschaft von Fr. 2400.– um Fr. 36.– auf

Fr. 2364.–

ermässigt.

Die Ausübung der Optionen zum ermässigten Optionspreis kann ab

3. November 1986

erfolgen.

Wie bereits mit unserer Publikation vom 25. September 1986 bekanntgegeben, wird gemäss Ziffer 5.5. der Anleihebedingungen der Optionspreis im Anschluss an die bevorstehende Optionsschein-Ausgabe nochmals reduziert. Der ermässigte Optionspreis wird so bald als möglich veröffentlicht.

Die Optionsscheininhaber, welche an der neuen Ausgabe von Optionsscheinen teilhaben möchten, werden aufgefordert, ihre Optionsscheine ab oben erwähnter Anleihe bis Donnerstag, 20. November 1986, bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Graubündner Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Nach dem 20. November 1986 werden bei der Ausübung des Optionsrechtes nur noch Inhaberaktien ex Bezugsrecht für die neuen Optionsscheine ausgeliefert.

Valoren-Nummern:	inkl. Optionsschein	102 105
	exkl. Optionsschein	102 104
	Optionsschein	158 691

Domat/Ems, den 30. Oktober 1986

Ems-Chemie Holding AG

ANHEUSER-BUSCH COMPANIES, INC.

Einführung der Stammaktien an den Schweizer Börsen

Valoren-Nr. 908.042

Die Kotierung der Stammaktien dieser Gesellschaft an den Börsen von Zürich, Basel und Genf ist beantragt und bewilligt worden.

Die Aktien sind an den schweizerischen Börsen ausschliesslich in Form von auf den Namen Union Bank of Switzerland oder Crédit Suisse oder Société de Banque Suisse ausgestellten und von der betreffenden Bank blanko zedierten Original-Namenzertifikaten lieferbar.

Die erstmalige Kotierung an den erwähnten schweizerischen Börsen wird am 5. November 1986 erfolgen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein

Asmi AG, Zug

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 5. Dezember 1986, 16 Uhr, im Sitzungszimmer der Moore Stephens SA, Genf, Air Center Vernier, Chemin des Coquelicots 16.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung per 31. Dezember 1985.
3. Entlastung des Verwaltungsrats.
4. Wahlen:
   a. Ersatzwahl Verwaltungsrat;
   b. Ersatzwahl Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Aktienzertifikate sind dem Tagespräsidenten vorzuweisen.

30. Oktober 1986

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Schweizerfranken-Optionsanleihe

CHASE CORPORATION FINANCE NEW ZEALAND N.V.

Curaçao, Niederländische Antillen

5% Optionsanleihe 1986–1993 von insgesamt SFr. 240 000 000

mit der Garantie der

CHASE CORPORATION LIMITED

Auckland, Neuseeland

Zweite Tranche von SFr. 90 000 000

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

11. November 1986, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Emissionspreis	101% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe zuzüglich Marchzins ab 16. September 1986 bis 20. November 1986 (64 Tage = Fr. 44.45 je Fr. 5000.– Nennwert)
Laufzeit	längstens 7 Jahre
Coupons	Jahrescoupons per 16. September
Optionsrecht	Die Obligationen sind mit abtrennbaren Optionsscheinen ausgestattet. Auf je SFr. 5000.– Nennwert entfällt 1 Optionsschein. Jeder Optionsschein berechtigt in der Zeit vom 22. November 1988 bis 16. September 1993 zum Bezug von 241,30 Aktien Chase Corporation Limited zum tieferen von (i) NZ-$ 7.63 oder (ii) dem Durchschnitt der Schlusskurse der Chase-Corporation-Limited-Aktie der fünf am 12. November 1988 endenden Börsentage plus einer Prämie von 20%.
Rückzahlung	Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 16. September 1993.
Vorzeitige Rückzahlung	Aus Steuergründen ab 16. September 1986 mit degressiven Prämien, beginnend mit 2½%, gestattet.
Abschnitte	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000.– und SFr. 100 000.– nominal.
Liberierung	20. November 1986
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt
Valoren-Nrn.	Inkl Optionsschein 557.599 Exkl. Optionsschein 557.600 Optionsschein 554.767
Steuern	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben in den Niederländischen Antillen und Neuseeland.
Verkaufsbeschränkungen	Neuseeland und Vereinigte Staaten von Amerika.

Ein Kurzprospekt hinsichtlich dieser Anleihe wurde am 1. September 1986 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes (in englischer Sprache) stehen an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung.

Der definitive Betrag der ersten Tranche dieser Anleihe wurde auf SFr. 150 000 000 festgesetzt. Nach Begebung der zweiten Tranche von SFr. 90 000 000 wird sich der Gesamtnennwert der Anleihe auf SFr. 240 000 000 beziffern.

Falls Interessenten diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

SODITIC S. A.

BANK HEUSSER & CIE AG
AMRO BANK UND FINANZ
ROBERT FLEMING AG
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S. A.
THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN (SCHWEIZ) AG
BANCA UNIONE DI CREDITO
BANQUE KLEINWORT BENSON S. A.
LLOYDS BANK PLC
BANQUE MORGAN GRENFELL EN SUISSE S. A.
GRINDLAYS BANK p. l. c. (a member of ANZ Group)
CITICORP INVESTMENT BANK (SWITZERLAND)
KREDIETBANK (SUISSE) S. A.
BANK OF TOKYO (SCHWEIZ) AG

Entwicklung des Börsenkurses der Aktie Chase Corporation Limited

Bei Begebung der ersten Tranche dieser Anleihe am 1. September 1986 wurde die Aktie Chase Corporation Limited zum Kurs von NZ-$ 7.17 in Neuseeland gehandelt. Am 26. September 1986, nach Abtrennung eines Bezugsrechtes für die Gratisausschüttung von Optionen für den späteren Erwerb von Aktien, reduzierte sich der Kurs auf NZ-$ 6.60.

Am 3. November 1986 schloss die Aktie Chase Corporation Limited bei NZ-$ 8.12

Albergo Ca'Isabelle SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati il giorno 14 novembre 1986, presso la sala riunioni dello studio legale Tettamanti-Spiess & associati, via Pioda 9, Lugano, per discutere e deliberare in

assemblea generale ordinaria

alle ore 9, sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del presidente del consiglio sull'attività sociale.
2. Presentazione, discussione, approvazione del bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1985.
3. Nomine statutarie.
4. Varie ed eventuali.

in

assemblea generale straordinaria

alle ore 9.45, sul seguente

Ordine del giorno:

a. Aumento del capitale sociale, secondo previsioni statutarie da fr. 600 000 a fr. 1 800 000, mediante emissione di 2400 azioni al portatore.
b. Diritto di compera di beni immobili; acquisto degli stessi.
c. Sovrapprezzo azioni.
d. Varie ed eventuali.

La relazione della amministrazione e dell'organo di revisione, il bilancio ed il conto profitti e perdite, i documenti relativi agli ordini del giorno e le modifiche statutarie resteranno depositati a disposizione degli azionisti presso la sede sociale.

Le azioni o le relative dichiarazioni di deposito emesse da istituti bancari, studi legali e professionali, società fiduciarie, possono essere depositate presso la sede sociale od esibite in assemblea.

Gli azionisti possono farsi rappresentare da terzi mediante procura scritta.

Lugano, il 5 novembre 1986 L'amministrazione

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Zu verkaufen

1 Hermes Data System

HDS 200, Magnetkonten, Standard Applikation Treuhänder – Standard Applikation Löhne.

Preis nach Vereinbarung.

Auskunft erteilt:
Tremont-Treuhand AG
Promenade 38, **7270 Davos Platz**
Telefon 083 3 76 38

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Aufruf

Die Sparhefte **Nrn. 421.160.65, 953.327.67, 1.121.209.39** und **2.050.012.04** der Kantonalbank von Bern, in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 31. Oktober 1986

Kantonalbank von Bern

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG **1700 Fribourg**
Perolles 33 Tel. 037 22 10 29

Inserate erschliessen den Markt

NEU! für den Inkasso-Profi

Das ideale Werkzeug für den SchKG-Praktiker!

Ämter und Gerichte
im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen

- Komplettes, kantonal gegliedertes, ca. 5000 Ortschaften umfassendes Verzeichnis samt Postleitzahlen
- Hinweise auf sämtliche zuständigen Betreibungsämter, Konkursämter, Friedensrichter/Vermittler und Gerichte
- Mit Telefonnummern und PC-Konti der Betreibungsämter
- Kompetenzbeschreibung der Gerichtsbarkeiten
- Auszug aus dem Gebührentarif des SchKG
- Dreisprachig, in gebundener Buchform, ca. 480 Seiten

Coupon an: **Schatzmann Verlag, Postfach 3040, 8800 Thalwil**

Ich/Wir bestellen ____ Exemplare Ämter und Gerichte zum Preise von Fr. 98.– pro Exemplar + Versandkosten.

Name/Firma

Adresse

Unterschrift